

總監月報

GOVERNOR'S MONTHLY LETTER

◎扶輪理解推行月◎



第7期 中華民國102年1月號 NO.7 JAN. 2013 國際扶輪3490地區 Rotary International District 3490



新年快樂

【本期要目】

地區總監的話 珍惜與祝福 新年快樂又開心
拾穗點滴 扶輪公益網 搭起愛橋樑 發行關懷卡 看見新希望
扶輪薪火傳承 社會新鮮人 快樂工作出頭天
分享扶輪豐富 各區及各社近況消息分享
扶輪有您真好 國際扶輪3490地區2012年12月份社員出席報告表
2013-14團隊訓練會議日程表



網站上訊息

國際扶輪社長
田中作次的講詞及新聞
請上網察看
[www.rotary.org](http://www.rotary.org/president)
/president

敬愛的扶輪社員同仁們，我是一個日本商人，幾乎天天穿西裝。扶輪領章總是配戴在我的衣領上，因為我以作為扶輪社員為榮。不管我到任何地方，人們一看到扶輪領章，就知道我是扶輪社員。其他扶輪社員看到，就知道我是他們的朋友，非扶輪社員也會看到我的扶輪領章，我總是儘量讓他們也都瞭解這個領章的意義。

這就是為什麼我要請你們都要配戴扶輪領章，並促進其他人更了解扶輪領章的含意。我相信戴著扶輪領章已讓你們改變。它讓你們思而後言，思而後行。它讓你們隨時記得自己是一個扶輪社員 -- 以及作為扶輪社員，我們應該幫助他人。

我們大家應準備隨時介紹扶輪。有人問起那是什麼領章時，你們應該可以馬上回答。扶輪是什麼？扶輪做什麼事？這些問題我們每一個人都應該隨時有所準備，並給予回答。

我們不能只因為我們需要更多社員，就去找潛在社員，請他加入扶輪。我們必須向他們展現扶輪是一個優秀的組織，加入扶輪社將會讓他們更快樂。

當我們邀請人們加入扶輪，我們這麼做也是在幫他們。我想我們都會感激那位邀請我們加入扶輪的人。我知道，由於扶輪，我的生活變得更快樂，更有生產力。我很清楚，我加入八潮扶輪社的那一天，我即踏上了人生旅途中另外一條道路的第一步 -- 順著這條路走，我將會廣結友誼、增進成就感、更深切體會自我實現以及和平。

我願與其他人分享這種感覺。我知道要做到這點，引進新社員是其中一種方法。但是我們也必須藉由提高人們對於扶輪及扶輪成就的瞭解，以及藉由重視我們的公共形象及配戴扶輪領章，來和人們分享這種感覺。

田中作次 田中作次
國際扶輪社長

Contents 目錄

國際扶輪消息	
封裡	R. I. 當月文告
地區總監的話	
03	珍惜與祝福 新年快樂又開心
拾穗點滴	
04	3490地區社友祝福－承辦黃其光先生榮選國際扶輪社2014-2015年度社長提名人「台灣之光」慶祝晚會幕後記實
07	扶輪公益網 搭起愛橋樑 發行關懷卡 看見新希望－「扶輪有愛 和平常在」聯合公益關懷系列活動暨和平研討會社服活動心得分享
11	敬業楷模表揚 社會安定重要角色－宜蘭家扶中心八位社會工作人員
12	職業服務月－敬業楷模表揚
13	齊心合力 第二十四週年授證慶典－三重中央扶輪社授證紀實
16	雪花飄溫暖 相約台北見－參加韓國安養坪村姊妹社授證19週年紀念慶典
18	20年扶輪情紀要
扶輪薪火傳承	
19	社會新鮮人 快樂工作出頭天
21	扶輪暖心滿溫情 RYE交換學生生日會
22	用心籌劃 全力參與
分享扶輪豐富-社區服務	
25	打造身心障礙者友善城市－國際扶輪3490地區捐贈復康巴士儀式
28	哪裡有需要，就往哪裡去！－聯合捐贈 花蓮偏鄉地區希望之車
29	騎向光明未來 共同捐贈宜蘭縣自行車隊營養金－宜蘭縣十一社暨新世代服務
30	關懷兒童教育 跨地區聯合社區服務－花蓮扶輪社聯合金蘭扶輪社、台北北門扶輪社 捐贈花蓮禪光育幼院
32	慢飛天使 農場體驗活動－宜蘭扶輪社送愛至蘭智

34	清寒送暖送希望－樹林扶輪社「清寒助學金」活動感言
35	扶輪有愛 千禧有心 心手相連送愛心－規劃有意義的扶輪活動
38	關懷學童教育及安全 展現扶輪愛心－宜蘭縣第一分區地區舉辦教育論壇
41	捐血活動暨助理總監盃高球賽－新北市第四分區扶輪人由公益與聯誼有感
43	以善引善 共同關心台灣尾偏鄉需要－捐贈恆春基督教醫院社區關懷服務車
分享扶輪豐富-扶輪家庭真溫馨	
44	我們與3520台北網路社相約在秋季
46	溫暖有夢在扶輪－泰安溫泉秋季二日遊花絮
49	基隆分區第二次聯合例會暨卡拉OK聯誼賽
52	一點一滴 持續關懷－慰問普賢育幼院社區服務
53	兄弟情 日月恆久遠
扶輪有你真好！	
54	國際扶輪3490地區2012-13扶輪基金捐獻總表
55	國際扶輪3490地區2012年12月份社員出席報告表
56	2013-14年度地區訓練會日程表

編輯發行

發行人 地區總監 林慶明 D.G. Young

副發行人 地區秘書 張志賢 D.S. Camera

地區刊物編輯委員會編輯主委 邱梅桂 P.P. Rose

執行編輯 紀婷云

發行所 國際扶輪3490地區2012-2013年度總監辦事處

地址 970花蓮市美八街17號

電話 (03)823-3611 傳真 (03)823-3616

E-Mail ri3490.gov1213@gmail.com <http://www.rid3490.org.tw>

美編/製版/印刷 雁山彩色印刷有限公司



珍惜與祝福 新年快樂又開心

敬愛的各位社友：

西元新年已來臨，祝大家新年快樂！上半年在大家的支持之下，地區各項工作尚稱順利，也深深的感受到團隊及社友們的熱誠，雖然從花蓮往返參加地區各項活動已經超過150趟，但也不敢言累，因為從各社或分區的活動都可以看到大家的用心、細心、真心與熱心的付出，實乃我地區之幸。



本年度第三季工作也從本月起正式展開也是「扶輪理解推行月」的開始。作為扶輪社員我們總是配戴著扶輪領章，不論何時或到何地，當人們一看到扶輪領章就知道我們是扶輪社員。其他扶輪社員看到就知道我們是他的朋友。同時我們也要儘量讓非扶輪社員了解我們領章的意涵，這也是推廣扶輪的開始。

凡我扶輪社友皆知扶輪是一個優秀的組織，至於如何展現，實賴各項服務工作的推展及良好公共形象的建立，各社在吸收潛在社員的同時，也必須很清楚的告知，扶輪是什麼？扶輪在做什麼？更重要的是讓他們知道，加入扶輪社將會使她或他更加快樂與開心。

近三十年的扶輪生涯，順著這條路走讓我的人生充滿著機會與喜悅，半年來的總監生活更為我的人生旅程增色不少。對於各位社友給我的支持、鼓勵與愛惜點滴在心頭，豈是區區筆墨所能形容。我一定會珍惜與大家齊心協力走過的一年。

最後預祝大家新年愉快、闔家平安！

扶輪萬歲！

國際扶輪3490地區 2012-2013年度總監

林慶明

3490地區社友祝福

一承辦黃其光先生榮選國際扶輪社2014-2015年度社長 提名人「台灣之光」慶祝晚會幕後記實

撰文者：板橋北區扶輪社

初獲喜訊

八月由3490地區辦公室主任P. P. Dragon告知本社，前RIVP黃其光先生將榮選2014-15年RI社長提名人。並有幸經總監徵詢派任由本社承辦3490地區祝賀晚會事宜，全社經過理事及社友開會熱烈贊成接辦。本次籌備主委P. P. Hill領頭表示應該以板橋北區社創社以來最大之光榮任務為初衷，歡喜接辦本次慶典。同時作成理事會決議呈請總監鼎力支持。經保母P. P. Lion應允擔任籌備會總顧問，更以誠摯熱烈之儀典祝福『台

灣之光』黃其光先生揚帆R. I. 社長之途。

前期籌備

本次活動籌備會定調為「盛情、隆重、高規格」，卻也面臨以下難題，幸經所有扶輪社友鼎力支持安排得以順利舉行：

報名費：總監居於體恤社友負擔，每位社友報名費限定一千元。這樣成本在台北市光是單純餐宴已屬高難度，更遑論其他節目雜項開銷。



RIPN Gary及D. G. Young賢伉儷與板橋北區社社友合影



特別邀請東海高中儀隊於晚會入口歡迎台灣之光RIPN Gary 賢伉儷



D. G. Young 致詞

場所：如何找尋可以容納八百人用餐之宴會廳，同時滿足停車容納，及考量偏遠社友交通安排之國際級場所，經檢討在新北市目前無適當場所，就算台北市也是屈指可數。

程序規畫：由於國際扶輪社所屬的台灣扶輪社七個分區先後舉行一連串不同形式的典禮，表答對黃其光先生的祝賀。3490地區扶輪社排定最晚舉行，典禮內容如何避免與其他地區重複，又不失儀軌。

貴賓邀請：3490地區幅員廣大，究竟貴賓應屬中央級或地方父母官或民議代

表，也是一番斟酌。

合照規劃：如何安排當日慶典流程順暢，同時能滿足社友期盼與提名人在這值得慶祝的日子合影留念。

人力安排：從一樓入口引導至三樓報到接待、進入會場桌位標示、貴賓座位安排，副總統蒞臨的接送人選、會議進行中輪班合照的社友引導，時間控制舉牌糾察等。

首先感謝 總監D. G. Young在指派本社承辦特別表示給予全力支持，籌備主委P. P. Hill亦表示，全社將不計財力與人力竭盡所能辦理，並自行準備大會紀念品饋贈與會佳賓社友共享喜悅，讓承辦社在財務執行上無後顧之憂。貴賓邀請特別感謝新北市立法委員林鴻池先生及籌備會副主委P. P. David，針對國家級領導人輾轉探詢意向及獲首肯參加。

其次感謝本社籌備會總指揮P. P. Stainless，情商多年交情好友「天成飯店集團」董事長張茂松先生情義相挺，以低於市場行情承接本次宴會共襄盛舉。位於信義計畫區的「天成飯店信義會館」團隊，提供全方位的服務內容。包括典禮日前副總統的維安檢討會召開，進場動線及接待程序等等。除了會場內外周到佈置，額外再提供VIP休息室供貴賓休息兼拍照攝影棚使用，讓拍照與會場流程可以同時進行不會互相干擾，讓諸位RI重要長官及拍照社友能有被尊重的感覺。

最應感謝的是本社全體總動員，在總召集人P.P. Watch主持下，秘書Spring將工作內容區分十一組，依社友專長分派，出勤社友超過四十五人。社友不分老、中、青各司其職。籌備會總策畫P.D.G. E.N.T.對程序內容提供了最貼切的參考資料，其間並承蒙與RIPN辦公室秘書Anita多次聯繫協調演說安排，並且在地區辦公室執行秘書Kelly及Christine協助下經過多次籌備會討論定案。

「台灣之光」晚會

民國一零一年十一月六日下午四點半在台北國際會議中心天成飯店信義會館舉行「台灣之光」晚會正式報到。副總統維安人員在宴會入口處逐一檢視，接待組組長P.P. Land帶領社友分組在各樓層引導並歡迎，註冊組組長P.P. Long-Life、P.P. Steel、P.P. Ban Zay在報到處迎賓並了解報到狀況，P.P. H.D.及P.P. Dental同時安排分送紀念

品。程序組組長P.P. Bear及P.P. Alpha主持會議，搭配板中社P.P. Lisa及新北市社Candy社友協助擔任司儀，依照Trust社友編排的投影片並搭配由Sony社友的爵士表演影音團隊主導會議程序。議程中主委P.P. Hill、副主委P.P. James、P.P. David及P.E. Benz負責接送副總統。P.P. Smart、P.P. Laywer及Nick社友協調供餐節奏，餐會中P.P. Green、P.P. Car、P.P. Fusen及Banker、CNC社友循序安排各區合照事宜。會後由全體社友恭送社友來賓。並與Gary提名人合照為晚會劃下完美句點。

完美句點

「台灣之光」晚會順利落幕後，接到數位友社社長電話詢問晚會籌辦細節。雖然經過多次籌備會討論仍然有多處安排不週之處，內心深感歉意。台灣七個地區除了於1996年國際扶輪年會「乾杯在台北」以外，過去都以接待友邦RI社長來訪為最高經驗，從無辦過以慶祝本國籍榮選RI社長提名人之類似晚會，其晚會性質內容及晚會代表的意涵，舉凡程序內容、邀請對象、參加人數控制，及會場選址條件、都是台灣扶輪人嶄新的學習，本社有幸承辦本次大會僅因適逢輪派，如果由其他社主辦相信能有更好的表現。



台灣之光晚宴籌備主委板橋北區社
P.P. Hill致詞

扶輪公益網 搭起愛橋樑

發行關懷卡 看見新希望

一「扶輪有愛 和平常在」聯合公益關懷系列活動暨和平研討會社服活動心得分享

撰文者：新莊南區扶輪社前社長 周月卿P.P. Sharon



感謝D. G. Young、D. G. E. David、D. G. N. Ortho、I. P. D. G. Andy、P. D. G. Victor的精彩演講，受益匪淺。

「2012年12月12日是個很特別的日子，那表示我愛我愛」一知名廣播節目主持人也是和平研討會當天的引言人蘇禾祕書長如是說。

重覆出現的我愛我愛我愛，這麼多愛的一個日子，是巧合、也是奇蹟，一千年後(3012/12/12)才可能重新出現。這一天對新莊南區社、3490地區網路社、新莊社、新泰社、新莊東區社、新莊中央社、板橋社、大漢溪社、樹林芳園社及林口社共十社而言，這一天也是一個特別的日子，因為我們聯合主辦的活動，就在12月12日正式粉墨登場。

絲絲不絕的雨在今日消逝無蹤，燦爛的陽光帶來新希望，今日的系列活動主要有幾項：

第一是認識扶輪講座：藉此以發揚扶輪精神，讓更多民眾及社福團體，了解扶輪在作些什麼。

第二是配合今年的扶輪主題舉辦一場和平研討會，並與社福團體展開一場感性的對話，共同討論如何攜手共同消弭貧窮促進和平。

第三是扶輪之友聯合公益網的建置與發表：期望建立一個扶輪與社福團體間的對

話平台及橋樑，讓有物資需求及專案需求的社福團體多一個發聲管道，讓更多扶輪人可以聽見，也減少忙碌的扶輪領導人找尋合適協助案的時間。

第四是扶輪之友特約店及關懷卡的續行與成效報告：主要內容是鼓勵各社社友及其親朋好友加入扶輪之友特約店，提供本身之專業服務，透過各社福團體發放關懷卡照顧弱勢家庭，或憑關懷卡去特約店家即享免費、或優惠折扣、或提供工作機會。

自2011年5月1日推行，有店家48家、發卡700張；目前有店家兩百多家，發卡約1000張。因為由新莊南區社發起、新莊中央社及三分區各社及今日與會各社共同支持，故店家以新莊區居多。目前志工人力有限，正呼籲更多志工投入並鼓勵更多社友參與特約店家中。本區塊則由大力支持的新莊中央社A. G. Pharma、P. P. Smooth、本社P. N. Flower與大家作經驗分享。

第五是對社福團體之捐贈儀式及社福團體感謝狀之回贈：透過公益網概念及鼓勵社友捐贈環保新/舊物資協助社福團體的概念推行，近一年來，也媒合了不少扶輪與社福間的需求。

雙方也藉此機會表達對彼此的感恩，故本系列活動也包含物品捐贈儀式及感謝狀的回贈，也期望藉由這個管道，帶動更多社友了解許多社福團體，並加入環保新/舊物資捐贈的行列。

活動兩點才開始，然而I. P. D. G. Andy及板橋社友在P. James及P. P. Silk的帶領下，一行人5、6個不到1點半即來到現場，讓我們好感動。總監也風塵僕僕從花蓮趕來，D. G. E. David、D. G. N. Ortho、P. D. G. Victor及各社社長社友、肯愛社會服務協會、新北市家扶中心、新生活促進會、台灣公益CEO協會、育成社福基金會、台灣社福總盟、新北市視障協會、天元功德會、幼托工會、普賢慈海家園、新莊殘障協會…等十多個社福團體代表、社福代表都陸續來到現場，我們也為其互相引見。

在主辦單位Carol社長及總監Young致詞後，接著由重量級的三位講師D. G. E. David、I. P. D. G. Andy、D. G. N. Ortho用最簡要的方式為大家介紹扶輪，因為流程太緊湊，無法給三位大師太長的時間發揮，深感抱歉，可是大家功力都很深厚，用深入淺出的方式讓更多社福團體甚至新社友對扶輪有更深的認識。

公益網的建置宗旨說明，則由本人負責向大家報告，為了準時在時間中講完，講話像連珠炮似的。其實公益網主要精神口號，就是：公益心、環保情、扶輪攜手向前行。分別代表的是：扶輪之友特約店及關懷卡的推行、環保物資的募集、

少肉多菜運動的提倡、扶輪人及親友的職業交流。我們期望的是，推動公益的延續及環保活動之深化和跨社跨區聯誼的概念。

網站操作則由3490地區網路社社長Justin及站長Amos負責說明，大家都說網站作的活潑可愛，更要請大家多上網支持力，網址很好記，就是：www.17rotary.org（一起樂他利），有任何問題則可mail至rotary1717@gmail.com，也歡迎多上由「新南社公共關係主委P.P. Line」所管理的FB，給我們按讚支持一下喔！

我們也為扶輪之友聯合公益網的啟用辦了一個溫馨的點燈儀式，請總監及所有的長官及主協辦社社長一起上台點燈，燈亮的同時我們也開通了這座愛的橋樑，期望匯聚愛的力量，為所有的弱勢家庭帶來全新的希望。期望有越來越多的社福團體，把他們的物資需求及專案需求PO上網，也方便更多扶輪社上網搜尋他們心中最能協助弱勢族群的方案，讓我們社友的愛都能用在最需要的地方。



主協辦及參與共十二社捐贈無數 嘉惠社福及弱勢 大家溫馨大合照

和平研討會的部份，我們分別請來了政府代表許芝綺科長分享人民團體的社會福利參與，企業代表全國加油站董事長也是我們敬愛的P.D.G. Victor則主談一個成功企業的社會責任，P.D.G. 講到他的企業超標僱用了大批心智障礙的工作者，訓練他們由家裡的負擔變成家裡的支柱，還有關懷卡個案的故事，大家都非常感動。社福代表蘇禾

秘書長談扶輪，與社福如何共同攜手創造雙贏，談的是他們與台哥大剛合辦過今年甫得獎的「抗憂鬱起來」專案及去年很成功的「扶輪有愛 行善衣起來」活動。新生活羅老師則與大家分享我們提倡公益網，及環保新舊物資捐贈，這一年多來所帶給社福團體的幫助，讓他們在無助中重新看到希望和光明。

尤其是網路社Justin社長帶領一分區聯合社服去捐的多部新電腦、新莊中央社E. Bus及我們社Nicole合捐的二手廂型車、及五股金鐘社P.P. Jason捐的二手貨車，還有P.D.G. Victor捐的五萬元油票，另有新南、網路、公益聯誼會、五股金鐘社、泰山…各社社友去馨窩二手公益商店捐的大批物資等，還有五股金鐘社Fisher社長、Steven及泰山社Gino社長對社福團體的熱心付出，對他們都是極大的助益，這一篇篇溫暖和感動的故事，讓會場充滿了愛的能量，觀眾們都屏氣凝神的聆聽分享。

不過因為演講者都有太多東西可以分享，不知不覺超時甚多，當引言人開始提問時，已經超過4點半的結束時間了，但台上八位與談人與台下社福團體及觀眾發言往返中，引發了一個個感想式的發言，如輔大社會企業中心教授就作了驚人之語，他說「今天的與會讓他對扶輪人完全改觀」，我後來在打電話感謝一些與會社友，並為時間拖延致歉時，也聽到了同樣的聲音，更有社友告訴我「以前他從不知道扶輪作了那麼多好事」，顯見扶輪應多加強公益與宣導，才能更打破有些民眾對扶輪的刻板偏見。

為了感謝許許多多參與特約店及捐贈物資、金錢的社友，本來我們也安排了捐贈儀式和橋段，然因發言者的踴躍，使時間拖延過長，最後我們選擇在研討會結束時，大家一起上場作一個共同捐贈與大合照，為今天的活動劃下一個最美麗的句點。

這是一個別具新意與愛的活動，期望能拋磚引玉帶動更多人可以一同加入我們溫暖的行列，在此，為無法讓各社社長們及社福領導人，一一上台走完捐贈流程向大家道歉，也再次謝謝P.P. Tiffany及Tape很棒的主持，及總監、所有扶輪領導人、社友、新南姐妹們、社福團體的愛心和參與，期望我們的公益網會是永續的一座充滿愛的橋樑，為所有弱勢族群連結愛與光亮。

敬業楷模表揚 社會安定重要角色

—宜蘭家扶中心八位社會工作人員

撰文者：宜蘭扶輪社

社會上永遠有不同的弱勢族群，等待他人伸出援手，舉凡家庭問題、兒童問題、老人問題、婦女問題、以及因發生意外而影響正常生活狀況的人們，這些社會弱勢族群的最終依靠，就是工作忙碌且必須必備良好情緒管理能力的一社會工作人員。

社工人員，積極敬業，她們的專業，為弱勢族群創造重生的機會，她們的職業，深入弱勢家庭、保護受暴受虐的孩子，成為社會安定的重要角色；在紛擾的社會中，更凸顯了她們的價值與重要性。

有鑑於此，本社於10月23日例會時間，頒獎表揚宜蘭家扶中心八位社會工作人員，藉此對所有認真投入社會工作領域的每位社工人員至上最崇高的敬意。尤文忠社長致詞表示：平時默默協助弱勢族群的社工人員，透過本次表揚活動，得以讓社會大眾看見其付出及辛勞，希望藉此激勵社工人員，以提升宜蘭地區社工專業價值及認同，鼓舞社工人員之使命感。

宜蘭家扶中心主任林秀鳳致詞表示：很感謝宜蘭扶輪社與余銘裕前社長，對這些辛苦的社工人員，舉辦表揚活動，



讓我很感動，我代表家扶中心謝謝你們。接著林主任也表示：社工人員是高風險工作，社工處理的問題複雜度高，執行業務時也可能遭遇恐嚇或威脅，是一個工作長、壓力大、挑戰高的專業服務工作，但她們一份堅持與喜愛，為社會創造更多溫暖的故事。林秀鳳主任代表宜蘭家扶中心致贈感謝狀予本社，並贈送光明行（十六位家扶自立青年逆境成長、感人肺腑的勵志文集）、與你同

行（家扶中心社工的故事）、走出自己的路等三本書冊。

表揚儀式由尤文忠社長頒發獎品及獎狀給八位受表揚之社工人員，接受表揚者有：林雯涵、林瓊怡、陳靜宜、游明

璋、游蕙菁、簡芸芳、田惠伶、林螢萱等八位敬業楷模。會中除了頒獎也邀請受獎人與社友聚餐，也分享了各接受表揚人溫暖又動人的事蹟。

職業服務月—敬業楷模表揚

撰文者：宜蘭西區社 執行秘書 林秀珠

本社延續多年來推動職業相關活動及彰顯扶輪精神，經理事會通過表彰職業類別為「員工敬業楷模」，在十月職業服務月中舉辦「101年度敬業楷模表揚」典禮，恭喜賴佳怡、張紫綺、吳曉蓉、王淮嫻、陳光輝、吳佳文、賴以婷、林秀芳等八位在工作崗位上表現優異，榮獲公司推薦為本社101年度敬業楷模之受獎人，在這高失業率及低迷的景氣中，對各行各業有貢獻的人士給予鼓舞及肯定。

在頒獎中，除了簡述八位敬業楷模員工之優良事蹟及向在座的受獎人表達敬意之外，同時介紹扶輪之精神—「五大服務」與大家共勉，希望透過例會的交流，能使社會大眾更瞭解扶輪，在每個月所從事的主題服務與活動外，也期望各位能夠秉持敬業的工作態度與熱忱繼續努力，更歡迎各位日後能加入我們扶輪大家庭成為扶輪新夥伴。



齊心合力 第二十四週年授證慶典

— 三重中央扶輪社授證紀實

撰文者：三重中央扶輪社 前社長李新國 P.P. Lee

十多年來授證，雖有固定模式，但本社一個多月前社長就將每個人擔任的職務進行分配，且立刻就各自職責演練與籌畫。日子一天天接近，執行秘書準備工作也大部就緒，大家都以歡喜心迎接授證日期的到來。

11月6日中午，社長和秘書分別與幾位社友前往機場接機，今年的貴賓有七位社友、四位寶眷，除藤井社長一人於晚間自行前往飯店外，其餘分乘兩部前往飯店及故宮參觀。五點半一起前往國際會議中心，參加祝賀Gary前RI副社長將於2014年擔任RI社長之歡迎會。

11月7日上午八時，派出一部遊覽車，由Jack社友帶隊前往九份。由於旅遊雜

誌強力介紹，使得九份在日本遊客的知名度相當高。經過一個多小時的車程順利抵達目的地，首先參觀黃金博物館，介紹當地地形及礦工作業狀況和環境，接著實際體驗商店街的熱鬧，還好今天不是假日，所以能輕鬆的觀賞。小吃店櫛比鱗次，有芋圓、糕餅、花生糖、手工藝…等有甜、有鹹、有玩的有用的，如入寶山應有盡有，初次來的遊客真是目不暇給。午餐以藥膳招待，是他們的初次體驗，又面對著大海，實在令人心曠神怡。

在佈置和安排會場的社友，於三點多就在現場準備一切，司儀及聯誼一再的演練，務期圓滿的完成任務；招待們則分工



我們準備好了！



巨額捐獻社長Jimmy(左圖)、P.P. O-Smile(右圖)



捐獻永久基金永久基金

合作，讓前來的貴賓都能受到尊重。而前往九份遊覽的桂川社友們，則在三點多就回到飯店，四點多就出發往授證會場。今年新換到新莊的富基宴會廣場，場地寬敞，屋頂挑高，裝潢尚新，且租金公道，正合我們的需求，排了三十幾桌還綽綽有餘。

貴賓們全都準時到齊，六點典禮正式開始，社長以感性的口吻歡迎所有貴賓的蒞臨，並有條不紊的介紹了本社積極推動的服務項目。二十五年來在社友及寶眷共同的努力，已樹立下一個典範，無論對外的服務或對內社友間的聯誼，均能順利推展。會中特別表揚二位巨額捐獻的Jimmy及O-Smile、13位的保羅哈里斯之友和12位中華扶輪教育基金的捐獻者，這是創社以來陣容最龐大的一次，展現本社對RI高度配合與奉獻。更令人振奮

的是在社長及P.P. Tile的引介下，新增加了六位生力軍。

晚會的節目安排相當豐富，有三重高中及清傳商職的歌唱和舞蹈，更有社友夫人的佛朗明哥舞，有Bridge、Flos-



本年度保羅哈里斯之友十二名社友捐獻



本年度十二名捐獻中華扶輪教育基金

tone、Jack和Alfa等四位夫人，經好幾個星期的練習，果然令人驚艷不已。清傳高商的日文歌，節奏輕快，帶動全體一齊共舞，尤以桂川社的山本夫人，純熟的動作吸住全體的目光，實在難得。晚會結束所有社友共同清理會場，桂川社友則帶他們去體驗捷運；從輔大到雙連只花短短三十多分鐘，其間還有民權西路的轉車，可見這些年來台北的交通已進步不少。

11月8日在下午三點多的班機返日前，更掌握時間，安排三位打高爾夫球，六位招待前往淡水，參觀紅毛城、和平公園一滴水紀念館及滬尾砲台等地參觀，由社長及數位社友和夫人陪同，迎著風和日麗的早上一路輕鬆觀賞，沒有閒雜人等的打擾，讓賓主均能盡興。轉眼班機時間也漸漸接近了，三天來的接待也近尾聲。

今年授證慶典，在全體社友分工合作下，又再次的擊出全壘打；其中社長授權、秘書穿針引線，加上執行秘書充分內部作業，配合司儀P.P. Alfa和Laurence勤加練習及時間掌控，Bridge和David的領唱，以及P.P. Punch清楚的聯誼介紹Sawa的即席翻譯，使晚會進行相當流暢；另外學生演出加上夫人們跳舞表演更是增色不少。全體社友在共同目標的驅使下，又再度完成了這年度重大任務，再次感謝所有參與的社友寶眷及貴賓。



感謝內輪會精彩演出



頒發扶輪青少年服務獎學金



新社友與總監合影



全體社友合影

雪花飄溫暖 相約明年台北見

—參加韓國安養坪村姊妹社授證19週年紀念慶典

撰文者：五股扶輪社 國際主委 莊凱評Ping

2012年度12/6-12/12，參訪韓國安養坪村扶輪社RI承認19週年慶典及韓國之旅，順利完成平安回台！

本社已多年未辦『純韓』的旅程，今年在Danny社長的建議下Ping特地請旅行社安排了釜山及慶州



二地精緻旅程，也讓所有參訪的社友及社友夫人們，更了解韓國文化及建設的進步。

此趟參訪旅程也特別安排搭上長榮航空KITTY專機，活潑可愛的機票及機身彩繪，著實讓各位社友及社友夫人第一天就帶著愉快的心情踏上旅途。下午6點半，準時抵達韓國首爾仁川國際機場，走進入境大廳即看見金基元社長率領共16名社友及社友夫人，拉著「歡迎RI3490地區五股RC會員一行訪問」斗大的歡迎布條，熱情迎接我們一行24員參訪團，彼此熱情的擁抱「安妮哈誰唷！」、「你好」兩句簡單問候語，揭開了本次參訪的序幕。

「土俗村人蔘雞」是我們這五天行程第一頓晚餐，「媽吸收唷（好吃）」！韓國特色風味餐，的確別有一番風味。在



Danny社長及金基元社長，和所有前來接待的安養坪村社友，及我們五股扶輪社們的相互舉杯「玩笑（乾杯）」下，將五坪大的包廂High翻了！酒足飯飽後，他們也貼心的陪同我們一起回到飯店，由於時間太晚，原本安排「盤浦大橋音樂噴泉」及「梨大女人街」，都來不及去逛逛，但大夥也感受到韓國冬季的「冰冷」，迫不及待都想回房躲在溫暖的被窩裡，進入夢鄉，期待明日的旅程。



第二天早晨，我們搭上韓國KTX高鐵直奔釜山。這座新興的城市真的好漂亮！在蔚藍的大海及美麗的跨海大橋旁，盡是矗立著各具現代科技及美學的大廈，好不壯觀啊！「APEC主題公園」、「太宗臺」、「PIFF國際電影街」、「扎嘎其海鮮市場」皆是本日的特色行程。

第三天，搭著遊覽車，我們一路由南往北直達慶州，參訪了「佛國寺」、「瞻星台」、「天馬塚」、「石冰庫」，這幾個著名觀光景點更是韓國古城的文化豐富之旅。最令人感動的夜晚一金基元社長和韓國國際主委李在康等人開了六個多小時的車，再次前來，招待本社所有社友及社友夫人到卡拉OK歡

唱至凌晨時分，只為了再度盛情邀約，參加明日他社的授證慶典晚會。在這寒冬的夜晚也再次溫暖了每一位社友及社友夫人的心，我們帶著「沙朗黑油（我愛你）」的溫暖感動入眠。

第四天，韓國世界文化遺產「安東河回村」，這兒保留了韓國「傳統家屋」的美，令大家嘆為觀止，另「假面博物館」更展示了韓國所有的國寶面具及500多個外國面具，既可愛又可怕，是非常值得一看的文化遺產。哇！下大雪，真實的片片白雪花，降落在每一個人的身上，零下的溫度，大夥居然都淡忘了，脫下手套捧著白雪秒殺了每一個人的相機，相互拍攝留念。聽說這是12月份難得的景色，也是此趟韓國之旅，最難忘的體驗，更是安養坪村的扶輪社全體社友衷心期盼送我們的大禮。

此行程最重要的任務恭賀「安養坪村扶輪社19週年紀念」，並由Danny社長代表致上本社最誠摯的祝福，一首韓文歌曲「餘白」在二社社友一同打破語言障礙，用真情的友誼及肢體動作，將典禮劃下最圓滿的句點。

權龍俊前社長特地安排我們到他所成立的「老人安養院」職業參訪，實踐了他四年前的承諾，令人佩服他的「取之於社會，還於社會」的價值觀。最後，到了「金海國際機場」，大家依依不捨地和金基元社長及社友們互道珍重，相約今年5月台北見！

20年扶輪情紀要

撰文者：宜蘭南區扶輪社 執行秘書 林貴香

光陰似箭，猶記得在1993年本社正式成立至今，轉眼已邁入第二十週年，雖然經過漫長時間的考驗，社友們也有所更替，但為感念扶輪前輩們的付出與得來不易的成果，本社於101年12月24日特別舉辦「慶祝1001次例會暨與中和圓通扶輪社、宜蘭西區扶輪社、宜蘭東區扶輪社四社」聯合例會，以見證這將近二十年的歲月，在各社友的耕耘與努力下，不論在族群的服務或社友間彼此情感的聯誼交流都有十足的成果與進步。

在這次例會中，宜蘭縣第一、二分區扶輪領導人暨各社社長均應邀出席，會中除邀請楊秀川(Social)社友作專題演

講「轉動扶輪、樂群助人」，充分闡述身為扶輪人，應凝聚力量，服務人群、樂於助人之精神。另外十社社長亦致贈紀念匾額祝賀本社吳志明(Architect)社長榮獲行政院「公共工程金質獎」榮譽，會中恭賀聲不絕於耳。

例會結束接著進行餐敘聯誼及慶生活動，各社社友及寶眷表演精采節目及歌唱，為大會帶來不少歡樂與笑聲，壽星們及社友結婚週年紀念，社長均致贈禮券以表祝賀，晚宴在溫馨與歡樂中進行，令人難以忘懷。

扶輪家庭可貴在於能從聯誼中得到歡樂，在助人中得到快樂，願扶輪精神能繼續傳承，再邁入另一個二十年。



四社聯合例會



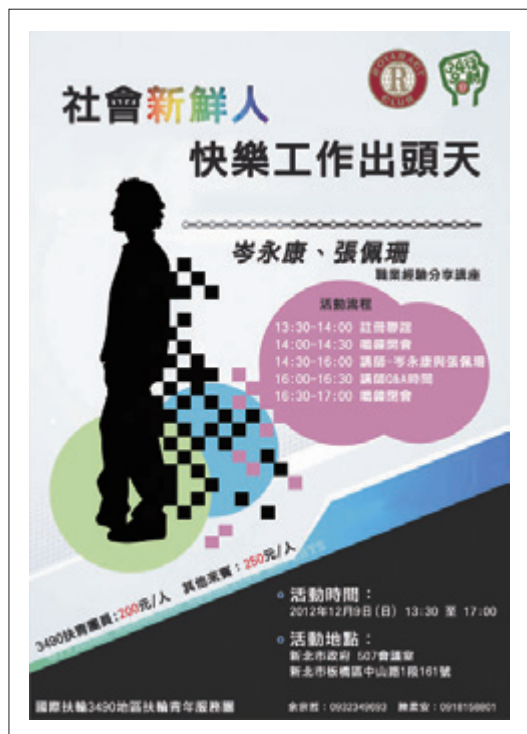
楊秀川社友專題演講

社會新鮮人 快樂工作出頭天

撰文者：扶青團地區職業主委 漢林團 余宗哲

12月9日，今天是籌備已久的地區職業，往年總是參觀各地的知名工廠，但場地的容納度與動線問題，往往讓動輒一兩百人的地區職業收穫大打折扣，於是換了想法，找了個舒適的室內場地，邀請了一位與我們年齡相仿的媒體主播夫婦-岑永康、張珮珊，為我們分享職場上該注意的事情與我們所不知道的媒體內幕！

演講的開始，從社會大眾看災難新聞的角度去切入，雖然人人都知道災區的人很可憐，也希望世界上能沒有任何災



害，但往往新聞播出的災害越嚴重，民眾的收視率就越高，記者的淹水高度越高，停留在該台新聞時間就越長，是不是自嘲的證明「人性本惡」呢？但要如何不身陷災害現場危機之中，又能獲得高收視率？就要藉由「差異化」方式表現。例如，災害現場雖然本台記者沒有水淹胸口，但改播友台記者狀況，雖然未身陷危境，但卻也同樣能達到預期想要的效果！想必不僅在媒體業是如此，在應徵工作、提升自我職場競爭力的時候，是否也該考慮自我的差異性呢？

第二段開始介紹到岑主播與張主播的求學生涯，永康哥從求學時後就秉持著「能坐後排不坐前排，能夠翹課絕不上課」的精神，當然並非鼓勵年輕人能夠仿效他，而是他要強調雖然他這麼摸魚，但他仍然能在一年半的時間獲得學位，為何呢？這就與我們分享到「人脈」的重要性！雖然不太上課的他，不知道上課重點是什麼，但他卻很聰明的總是與前排的同學關係很好，所以他的筆記永遠是集眾家之大成，永遠能得到最直接的知識，也因此讓他求學生涯沒有太多的波折。人脈及錢脈，往往有關係即沒關係，不管是在求學過程中或出了社會，如何做人脈的經營一直是我們必須努力的課題！

張主播則與岑主播完全不同，從求學期間她就非常了解他未來的目標在哪，總是非常有方向的努力前進著，即使後來有些許的改變，但他仍然很清楚的微調著腳步，使她穩定且持續的向著目標前進！目標教會人們「達標」的方式，但新世代的年輕人卻常忽略了目標的重要性，而沒有目標的盲目前進，待入了社會，才嘆息自己所學非自己所要！珮珊主播也呼籲年輕人，該花時間好好思



考自己未來的目標是什麼，在未來才不會走了許多的冤枉路。

整場演講，兩位主播並不單純的只是將他們兩個的經驗分享給我們，更是與台下的大家不停的互動，並充滿了許多詼諧幽默的對話，讓整場演講絕無冷場，並且毫無距離的與大家說笑，親切、知性，充滿收穫的周末下午就在於愉快中習得不一樣場域的職業分享！



扶輪暖心滿溫情 RYE交換學生生日會

撰文者：基隆中區扶輪社

本社RYE交換學生Isabella生日即將到來，為了給Isabella一個驚喜，本社接待家庭P.P. Jon伉儷偷偷籌畫好久，不僅偷偷聯絡Isabella熟識的交換學生，並早在前一天晚上就和Terry社友伉儷至本社社館布置生日會場，社館掛滿五彩繽紛的氣球及彩帶，大大的生日快樂標語正歡樂的迎接Isabella到來。

生日當天Gold社長及女兒去載Isabella，並告訴她因為有RYE的事要與她商量請她一同前來社館，一到社館，Gold社長拉開門，將近20名交換學生及本社社

友、夫人及小扶輪在裡面等著迎接她，當拉開門時，Isabella又驚又喜，眼淚差點流下來。

P.P. Jon伉儷準備了各式各樣的餐點，並為來自各地的交換學生準備了包水餃這個新奇又有趣的活動，大家頭上都戴著P.P. Jon伉儷及Terry社友伉儷為他們親手做的閃亮亮的帽子，社長、社友及交換學生一一贈送禮物給Isabella，祝福Isabella在台灣有個別具溫暖的生日會回憶。



用心籌劃 全力參與

——日志工義賣暨聖誕晚會活動

撰文者：RYE委員 大漢溪扶輪社 李昇穎P.P. Sign

12月15日是個晴空萬里豔陽高照的好日子，一掃連日來溼冷陰霾的天氣，心情自然也跟著快活起來！原來，今天是2012-2013 D.3490 Inbound 學生鶯歌老街「一日志工」義賣潮T的好日子。

本次活動可謂好事多磨，回憶活動自籌備會起，由RYE主委P.P. ISO邀請新北市第四分區助理總監Francis，地區副秘書Recycle及5社社長（樹林社社長Jungle，鶯歌社-社長Horace，樹林芳園社-社長Carol，大漢溪社-社長House，及新北市福利旺社-社長Fancy）共同參與規劃，時間原本預定為12月22日樹林火車站一日志工捐血活動，但因人事行政局事後將22日改為12月31日彈性休假之補班日，使得時間被迫提前一週改為12月15日，捐血車也因三個月前早已被其他社福單位預訂，導致捐血車時間、地點無法配合而緊急改為鶯歌老街「一日志工」潮T義賣活動，計畫將義賣所得扣除





相關成本後，全數捐給失智老人基金會運用。

歷經6次籌備會，由地區RYE主委ISO邀請2013-14 RYE主委C.P. Ali，新北市諮詢委員P.P. Vicky、P.P. Sign、文化活動召集委員P.P. Apollo及新北市第四分區助理總監Francis、地區副秘書Recycle及五社社長、秘書與Rotex 會長共同籌劃並與廠商磊旺公司黃老板，也是我們D.3480社友(P.P. Mike) 的24小時加大尺碼全力趕工配合，鶯歌社更是全社動員，從活動場地(里活動中心)、停車場借用、用餐地點到老街遊客廣播等，全力支援，充份表現出地主社的熱情與動力。

當天一大早9:00整，主委ISO已到場坐

鎮，樹林芳園社-社長Carol及社友也已就定位，樹林社也在秘書Chuan帶領下佈置社旗，Rotex及鶯歌社社友也陸續就位開始佈置會場；12:00 不到5社社長、秘書、社友及RYE委員也已完成報到手續就工作位置，等待全體參與的學生與家長前來共襄盛舉。

活動將Inbound及Outbound 學生共分為10組每組成員約10-11名，由Rotex來帶領及指揮，報到後大家分別換上了義賣潮T，頓時、整個活動氣氛及主題立刻顯現出來。我們先觀賞了失智老人基金會提供的動畫宣導影片，接著開始製作宣傳海報，此時Inbound學生及Outbound學生已互相融入，試著用共同語言(英、國語)溝通及討論，並製作出了各組的



共同創作海報，準備迎接接下來的潮T義賣。

在各小組帶著海報前往老街義賣的同時，主委ISO透過麥克風使用國、英、台語三種語言，向遊客解說各國Inbound學生「一日志工」潮T義賣的目的，經過一個小時叫賣之後，果然成果斐碩學生共義賣出305件潮T，加上D.G.N.(2015-2016年度總監提名人) Polish愛心購買72件潮T並轉贈現場所有Inbound及Rotex學生，各社社友、家長與RYE委員也熱情贊助共購買260件，1000件潮T所剩416件開放提供各社認購，D.G. Young, D.G.E. David, D.G.N. Ortho 欲將最後所剩潮T(320件)數量，以3份，2份，1份之比例全數購買，一件不留。這次的潮T義賣活動在總監頒發設計優等獎—林加佳(花蓮港區社接待學生)，佳作二名周俞均(三峽社接待社)，林莉安(泰安社接待社)，與捐贈一日志工義賣所得新台幣13萬元整給予失智老人基金會，及頒發新北市第四分區扶輪領導人感謝狀後，劃下了美麗的休止



符。

完成一日志工義賣任務後，學生轉往許新旺陶瓷紀念博物館，畫製自己獨有的陶杯，陶杯的製作是鶯歌老街獨有的特色之一，這讓很多遠渡重洋而來的Inbound學生與第一次接觸畫陶的學生與家長興奮不已！因成品需後製燒陶作業(2-3週)，因此燒製後將統一送至RYE辦公室領取作品。晚餐時刻，大家帶著愉快的心情前往「老街風情館」用餐，這間餐廳是由鶯歌社前社長Smart開設的，美麗的餐廳、豐盛的料理、高朋滿座的人潮、加上愉快的氣氛，很快的祭祀完畢「五臟廟」，繼續前往最後一站議程—聖誕晚會會場(里活動中心)。

活動完全交由Rotex負責，從D.J.音樂選制、現場佈置、聖誕禮物交換、到青春熱力尬舞等，尖叫及燈光效果更相映著年輕的氣息，讓所有在場的家長及社友都融化在年輕熱力中，也讓Inbound及Outbound學生渡過一個不一樣的聖誕晚宴活動。活動在大家疲憊又依依不捨的氣氛中結束，用心的鶯歌社社長並預備了遊覽車接送花蓮地區學生及家長、社友前往樹林火車站搭火車。

2012—2013年度RYE Inbound學生一日志工暨聖誕晚會活動，在大家用心籌劃並全力參與中，劃下了完美的句點。

圖片提供：新莊東區社

捐贈單位新莊東區扶輪社全體社友
與捐贈的車輛合影

新北市許志堅副市長感謝新莊東區扶輪社，持續進行這個有意義的行善服務，兩年累捐3輛。一方面也指出新北市區的幅員廣大，身障人數將近15萬，總需求要382輛才能滿足身障者的需求，仍短缺154輛，供需還有一段落差，還待各界持續展開愛的行動。

這幾年來國際扶輪持續與公部門推動復康巴士捐贈計劃，在總捐贈量143輛，更是占26個民間團體捐贈之首，當天透過這場連續第二年舉辦的「打造身心障礙者友善城市-從復康巴士的需求與普及看身障者社會參與研討會暨國際

扶輪3490地區捐贈復康巴士儀式」，邀請學者、醫師、社團代表和復康巴士營運單位，從多元觀點參與座談，並希望引發更多對身心障礙者善的連結。許志堅副市長除了代表新北市府接受這輛復康巴士的捐贈，更一起與多為企業主成員的國際扶輪3490地區總監林慶明，和新北市區的扶輪社長一起在歲末年終之際，號召社友、工商企業界和社會善心人士一起動起來「繼續捐復巴 相挺身障者」。

梁永燦：新莊東區扶輪社會再捐兩輛復康巴士！

連續兩年和新北市政府合辦國際身障日活動，新莊東區扶輪社社長梁永燦表示，除了希望讓扶輪的社會服務計畫保



新莊東區社梁永燦社長當天表示，會再捐兩輛復康巴士！

持一致性與延續性，重要的是符合社會需求和能夠提升公共形象，梁永燦重申希望讓捐復康巴士這個小愛，透過號召更多扶輪社友、社會善心人士的關注，和媒體的傳播，拋磚引玉，引發更多善的聯結，形成照顧身障者行的權益網的大愛。梁永燦說新莊東區扶輪社因為看見了社會局提供的數字，了解到現有復康巴士雖已衝到228輛，但以新北市的近15萬身障人口推估，必須382輛才足夠，短缺154輛，他也當場響應：「新莊東區扶輪社會再捐兩輛復康巴士！」

新北市救護車已足夠，呼籲改捐復康巴士

許志堅副市長在代表受贈時表示，新北市政府在民國95年間原僅有20輛復康巴士，到現在累積達228輛，其中144輛為民間團體與個人熱心捐贈。由於新北市有近15萬的身障人士，對於復康巴士的需求量很大，而復康巴士確實帶給身障人士無論就學、就醫、就業非常大的

便利，去年服務人次達到25萬人次，今年1至11月份服務人次已超過36萬。許志堅呼籲，如有善心團體、個人或企業，要捐救護車就請轉復康巴士，因為救護車數量目前已足夠，但復康巴士需要社會各界的踴躍捐贈。

響應扶輪年度主題 以服務促進和平
發起「繼續捐復巴 相挺身障者」行動

許志堅副市長與來自花蓮的國際扶輪3490地區總監林慶明，帶領新北市區的扶輪社長聯手，向社會各界呼籲「繼續捐復巴 相挺身障者」，讓「復康巴士」這個身障朋友行的需求的社會服務，除了有政府預算編列支應，加上民間社團的愛心捐贈，提早達成供需的滿足。林慶明總監表示，國際扶輪長期關心身障者與推動許多保健、防饑、與關懷弱勢族群等計劃，「捐贈復康巴士」更是這幾年來台灣扶輪持續推動的行善計畫，從2009年迄今，全台已經累積超過180輛捐贈規模，這次希望透過新北市區的扶輪社友的呼籲，引發更多企業與善心人士將愛心化為傳愛行動，重視身心障礙朋友的權益、讓復康巴士的供需能取得平衡，成為身障者的福音，也將扶輪社愛台灣的行善服務持續挹注力量。

從復康巴士的需求看身障者社會參與

今年的研討主題聚焦在復康巴士在就醫、就學、就業與社會參與的服務成

效，淡江大學運管理學系邱顯明教授在「新北市復康巴士營運服務現況簡報」為題發表，研討會由社會局副局長林昭文與國際扶輪3490地區第三分區助理總監許有彬藥師聯合主持，新北市醫師公會常務理事顏鴻順醫師、台北市行無礙資源推廣協會總幹事許朝富、復康巴士服務單位-育成福基金會復康部經理林春榮，分別從醫師、身障者和復康巴士執行單位等觀點參與與談，表達希望建構

一個無障礙環境，對身心障礙者在走出家門，行的便捷與社會的多元參與，讓政府、民間與社會大眾一起建構有愛無礙與友善的社會環境。

監林慶明D.G. Young到場支持外，2014-15和2015-16年度的兩位總監提名人洪清暉D.G.N. Ortho和邱添木D.G.N. Polish和多位分區助理總監與地區主委都到場參與這個有意義的宣示活動。



哪裡有需要，就往哪裡去！

—聯合捐贈 花蓮偏鄉地區希望之車

撰文者：蘆洲扶輪社

「哪裡有需要，就往哪裡去！」一部全新的交通車今天上路，對於位在偏遠花東地區的學童來說，上學不再是路途遙路困難重重的路程了！

為了幫助偏遠地區學童把握住學習的機會，3490地區新北市第一分區三重社、三重東區社、蘆洲社、三重北區社、蘆洲重陽社、台北集賢社、蘆洲湧蓮社、3490地區網路八扶輪社、馬來西亞Likas Bay R.C.及韓國3730地區，共同籌辦跨國際性社區服務WCS活動。感謝有P.D.G. Kega夫人配合申請TRF基金會Matching Grant經費、花蓮吉安社P.P. Carpenter深入花東地區找尋亟需要之團體，及主辦社蘆洲社社長Water與Jeff社友負責連絡相關事宜，並集結各社協助完成捐贈-花蓮東海岸兒童假日學校希望愛心交通車乙輛。

12月11日贈車儀式，由蘆洲社社長Water主持、助理總監Flannel、地區副秘書Wood及社友們與和南寺道濟師父、道元師父、及李增釗主任等人，共同見證這感恩的儀式，場面溫馨感人。道濟師父表示：「兒童假日學校提供一個溫暖的學習環境，但更需要交通車的接駁，才能讓山區部落的家長們更放心和安心給孩子們來到這裏」。P.D.G.

Kega：「扶輪秉持著超我服務、服務越多，獲益越大的精神，關懷偏鄉地區弱勢團體，縮小城鄉差距幫助社會上需要幫助的人，以服務促進和平是一件功德。」期望扶輪的活動能埋下種子，未來成為扶輪的生力軍。



騎向光明未來 共同捐贈宜蘭縣自行車隊營養金

—宜蘭縣十一社暨新世代服務

撰文者：宜蘭東區扶輪社 社長陳勝樂Melody

偶然間，在員山往福山植物園的路上，看見幾位熱心的教練帶著一群騎著單車賣力往上爬的國中生，他們流著汗水，咬著牙根，奮力追逐夢想。是誰要他們這麼做，沒有，是他們自己及無償付出的教練們，他們深切知道，沒有父母依靠，要脫離貧寒，這是他們一條值得追逐的路——原來他們所騎的路是邁向2020年奧運之路……。扶輪熱心公益、關懷弱勢是有目共睹的，此次的社區服務暨新世代服務是最佳的典範。

大家齊聚一堂的好機會～宜蘭縣十一社聯合例會時，辦理捐贈儀式並邀請教練及隊員與會，讓全體社員參與並給予隊員加油打氣，讓隊員感受扶輪社全體社友的愛與關懷，使其未來能努力為國爭光。

『關懷弱勢 轉動扶輪 騎向光明未



來』，扶輪標章即將在宜蘭或在台灣各地，甚至奧運舞台上亮相，屆時，當電視轉播鏡頭出現選手衣服上的扶輪標章時，您、我及全體社友，將感受到我們的付出是對的。親愛的社友們，當您在路上遇到背著扶輪徽章的健兒們正努力練習時，千萬別忘了大聲喊出加油！扶輪為你加油！



關懷兒童教育 跨地區聯合社區服務

—花蓮扶輪社聯合金蘭社台北北門扶輪社 捐贈花蓮禪光育幼院

撰文者：花蓮扶輪社

花蓮扶輪社再次跨縣市邀請結盟的金蘭社國際扶輪3480地區台北北門扶輪社聯合在花蓮縣新城鄉舉辦「關懷兒童教育」捐贈禪光育幼院教育費用計畫，幫助禪光院童完成六年級學生參加畢業旅行心願；捐贈一至六年級的簿本費及一百多件的冬、夏運動服汰舊換新；還有繳清兩名幼兒部特教生的學雜費等，並提前贈送耶誕小禮物給小朋友們，讓院童再度感受大家的關愛。

12月8日花蓮扶輪社陳喜泉社長帶領三十多位社員及夫人，和專程搭車趕來的台北北門扶輪社洪宗文社長一行，一起到禪光育幼院和院童同歡，並帶來院方提供的現階段最需要幫助的教育經費和畢業生心願，院童們在看到提供幫助的扶輪社友時，個個都眉開眼笑，開心和大家握手擁抱，將最純真的笑容，作為最佳的回禮，讓扶輪社友和夫人們深深感動。

陳喜泉社長說：「花蓮扶輪社歷年來有很多次的機會和禪光合作，尤其是禪光的小朋友們很厲害的，學習力很強，不管是國術、鼓陣團、還是醒獅團的表演，都很精彩，2011年5月，花蓮扶輪



北門扶輪社洪宗文社長(左)聯合致贈院方最迫切需要的教育經費，中為禪光育幼院許淑媛院長

社創立五十週年的慶祝典禮邀請他們來表演，讓慶典非常成功，國內外的社友都很誇獎。此次一起來的台北北門扶輪社社長和社友們，當時就留下深刻的印象，並立即表示，希望有機會能一起來



花蓮扶輪社社長陳喜泉醫師伉儷贈送親手自製的愛心巧克力給小朋友們

禪光育幼院服務。因此今年度7月新的扶輪年度開始，本社立即和台北北門社約定分別在兩地做聯合性的服務。花蓮部分，當然就是要來禪光和小朋友們見面，帶來小朋友最需要的心願，希望大家都能開開心心，好好讀書，將來都成為樂觀開朗有理想的好青年。」台北北門扶輪社洪宗文社長也感動的說：「今天來訪不是結束，而是開始，他會將這份感動和喜悅傳達給台北北門社每一位扶輪社友，希望將來有更多的機會來和小朋友們同樂。」除此之外，陳喜泉社長夫人也幫忙將花蓮社親手製作的愛心巧克力，藉由每一位扶輪人親手送給每一位小朋友，與院童們同樂也祝福並鼓勵他們。

此次的捐贈計畫有賴服務計畫主委 P. P. Stone 及社區服務主委 P. P. Niwa

早在數月前即先到禪光育幼院參訪了解，P. P. Stone有感於小朋友們急切需要幫助，還寫了一篇「其實你可以拉他一把」的文章投稿在本社社刊，詳細向社友說明尋求支持，社友們當然義不容辭，還將消息轉知金蘭社台北北門扶輪社，因而有了這次溫馨之行。雖然捐贈日期因雙方社務較忙而延至此時，但有感於小朋友的運動服急需穿用，我們先行寄上經費由禪光院方代購，再於捐贈時合影，並帶來小禮物與院童們同樂，小朋友們也獻上天真可愛的表演，用以表達謝意，大人小孩一起同樂，無比溫馨。活動後兩社社友們再度參觀院童們的起居設備，關心孩子們的生活，希望這一群沒有父母親相伴的孩子們，至少能有良好的環境和扶輪的愛，健康快樂的成長。



三十多位扶輪社員及夫人與院童們相見歡

慢飛天使 農場體驗活動

—宜蘭扶輪社送愛至蘭智

撰文者：宜蘭扶輪社

本社社友愛心牙醫師陳志超、陳致舟兩位醫師，獲知蘭陽智能發展學苑缺乏牙齒保健資源，幾年前起義不容辭到學苑來幫忙。每個月抽出時間定期看診，為身心障礙者奉獻心力，這種投入精神令我們深深感動。

基於這樣的因緣，本社邀請蘭陽智能發展學苑心智障礙朋友至農場體驗農村生活，共同伸出愛心的手與他們一同進行各項活動，讓這些心智不健全的院生，因為大家無私的愛讓他們能忘了自身的殘疾，而認真的生活學習，同時也讓付出愛的扶輪人感受到人生的價值。

蘭陽智能發展學苑位於宜蘭縣冬山鄉這個小鄉鎮，就像一個溫暖的城堡，裡面住著一群心智障礙的慢飛天使。他們的實際年齡可能從十多歲到六十歲都有，心智年齡卻永遠停留在兩三歲，就像長不大的小孩一般。一張比一張無邪的臉龐，卻有著說不清楚的痛，不過還好有熱心的老師、志工們一起幫忙，才

能讓他們人生多了些色彩！

11月20日（星期二）上午9:00，尤文忠社長率領社友暨夫人抵達蘭陽智能發展學苑，在門口執行長及老師們熱誠的歡迎我們，首先蘭智社會福利基金會執行長張茂榕歡迎本社蒞臨參訪，並為我們進行機構介紹。他表示，十多年前，蘭陽地區幾位心智障礙者的家長們，為關心孩子的教養，於是他們決定，要一起努力，相互扶持，把家庭小愛化作大愛，推而廣之照顧其他更多的心智障礙孩子及家庭，於是「蘭陽智能



發展學苑」就這樣在眾人的期盼下被催生，開啟宜蘭縣為心智障礙朋友成立的學院。學苑服務的心智障礙朋友由個位數已提昇至現今一百七十位以上。學苑經費部份靠政府補助，以及仰賴善心人士小額捐款；沒有固定捐款人，也沒有大財團支持，一年運作約需5000萬元，部分得靠經營庇護餐廳、烘焙等營收支撐蘭陽智能發展學苑，庇護工廠雖然幫院生接到一些工作，但所得相當有限。

聽完執行長的簡介之後，尤文忠社長代表本社致贈22,000元予蘭陽智能發展學苑，執行長張茂榕感謝扶輪社關懷弱勢團體，沒有社會齊聚的力量就沒有蘭智，執行長並回贈本社感謝狀及院生製作之浴巾和抹布。執行長並邀請本社尤文忠社長致詞，社長表示：「身心障礙是無法避免的，我們要用愛心點燃他們的希望」，今天本社將愛、關懷與行動透過活動方式，陪伴關懷弱勢族群，讓在地的弱勢朋友感受社會的溫馨關懷，同時也給自己一份新的體驗、心的服務，今天我們要帶著心智障礙朋友一同體驗農村生活，一面散播歡樂、一面散播愛。

接下來我們參觀了學苑環境，發現院生所打掃的環境，實在是無可挑剔的乾淨，從最簡單的事情就可以發現出他們的用心、努力。雖然他們不聰明，但是他們一步一腳印的完成老師所交代的事情。參觀結束後，院生在門口集合候車，雀躍的心情洋溢在他們的臉上。十

點我們出發前往廣興農場，要與院生們一起同樂。

10:20抵達農場，共50位心智障礙院生及13名學苑工作人員到農場出遊，體驗焗土窯烤地瓜，本社社友及夫人擔任活動志工，一起和他們焗土窯，在寒冬中愛心陪伴，為心智障礙的大小朋友注入一股暖流。焗土窯時，院生們快樂地笑著、跳著，我們也融入其中，希望能帶給他們快樂。

在等待焗窯食物熟成期間，安排小蝦米的家～生態瓶DIY，讓院生體驗製作小水族箱、參與養殖生物，心智障礙院生玩得不亦樂乎，讓難得出遊的他們留下美好的回憶。



清寒送暖送希望

一樹林扶輪社「清寒助學金」活動感言

撰文者：樹林扶輪社 服務計畫主持理事 洪進豐 East

本社自2010年起發起一項有意義也將永續推展的一項活動－「清寒送暖送希望活動」，也就是清寒助學金活動。

為落實給予真正需要幫助的弱勢族群，而不會流於形式及口號的行動，因此社友們集思廣益綜合各方意見，補助真正清貧卻得不到任何政府救濟，與社會資源的清寒學童為對象，藉由幫助未來主人翁的行動，讓受助對象樹立起正確的價值觀，在未來也是一股社會安定的力量。

本活動訂為「清寒助學金」，由社友自由認捐，並由認捐者指定受捐贈的學校，再由學校推薦真正清寒需要幫助的學生，每月贈給1000元的零用金持續一年。希望能讓這些清寒學生真正拿到可以幫助他的實質金額，讓他在這一年的求學過程順利、心無旁騖。

今年是活動發起的第三年，一口12000元第一年共募得53口金額 636,000元，第二年共募得68口金額816,000元，今年募得達102口金額達1,224,000元，指定捐獻學校除新北市外還有宜蘭縣、新竹縣、苗栗縣、南投縣、台東縣最遠達澎湖縣，受惠的學生也達到二百多人。為不造成學生自尊心的壓力，本社表明不



讓受贈學生曝光，不與受贈學生合照也不公佈姓名，讓受贈學校對本社的考量深表贊同，並感謝本社的愛心，讓國家未來主人翁能順利求學。目前助學金已全數送達學生手中，相信在較偏遠的學校還是有很多清寒學生需要幫助，希望藉由本社的這個活動，能拋磚引玉讓更多有能力的人，贊助這些需要幫助的清寒學生。

雖然我們不希望受贈學生曝光，但我們還是接到受贈學生寫來的感謝函，他們說受到我們的贊助，他們一定會更努力的認真學習，用好成績來報答我們，希望長大以後也能有能力幫助別人，看到這樣的感謝函就是給本社最大的鼓勵，希望如此有意義的活動能永續推展，讓更多需要幫助的學生受惠，這就是我們的扶輪精神，也是樹林扶輪社最大的用義。

扶輪有愛 千禧有心 心手相連送愛心

—規劃有意義的扶輪活動

撰文者：三重千禧扶輪社秘書 陳盈靜 S. Marlene

緣起於參加友社例會時聽到Young總監首次分享談到今年「以服務促進和平」，提到關懷弱勢團體及新住民等議題，本社Julia社長即著手聯繫花東朋友在3月先探訪台東岩灣國小，深入瞭解小朋友們的需求。另外平常大家雖很繁忙，但每週的例會卻是千禧好姐妹相聚的快樂時刻，尤其是Julia社長重視社友、寶眷及與各社間的「聯誼」，當然對扶輪另一項精神「服務」也非常用心，所以希望101年11月14-15日的秋季旅遊及爐邊會議更加有意義。

因此在安排行程時，即以社友聯誼出發延伸至服務，但要如何在有限時間安排爐邊會議、秋季旅遊、職業參訪及社區服務等多項活動間做適當的規劃，不論是經費或行程安排可說是一項挑戰，感恩老天爺厚愛給我們秋涼舒適的天氣，感謝社友、寶眷及貴賓們參與相挺支持，才能將扶輪的愛—三重千禧扶輪社溫暖的心散播到花東。

第一天出發，P.P. Lacoste提供溫暖愛心早餐，在火車上歡樂笑聲不斷，也忘記要欣賞沿途美麗的風景，當火車緩緩駛進花蓮火車站時，每個人臉上如小孩初次遠足般雀躍開心，一出站即看到



職業參訪—財團法人石材暨資源產業研究發展中心



花蓮新荷扶輪社P.P. Jack已在等候，彷彿在迎接親人歸來般那麼親切，隨即一同搭乘遊覽車拿起麥克風化身專業導遊介紹花蓮的人文產業，不一會車子已抵達“財團法人石材暨資源產業研究發展中心”立即看到笑容滿面的Young總監在揮手了，感謝總監親自陪同參訪並安排專業導覽員詳細導覽，讓大家對石材的運用及藍金的價值有了更深一層的認



上圖/秋季旅遊 下圖/爐邊會議



識。第一個活動-職業參訪已充滿知性且了解最新資訊，更被總監的用心貼心深深感動！雖然許多社友還意猶未盡，但礙於午餐時刻已到，只好期待下次再安排更深入的參訪囉。

花蓮新荷社P.P. Jack早在數天前已排定午餐，盛情難卻（金拍謝一浩浩蕩蕩一群人）餐宴間，花蓮新荷社社長Jenny及多位P.P.和社友熱烈歡迎，感受到花蓮人的熱心、扶輪人的熱情，誠如P.P. Jack所說：把花蓮當做是自己的家，扶輪人都是一家人“疼這個情”更惜這份緣吧！二社相約期待讓千禧也有機會盡地主之誼—搭起聯誼的橋樑。

吃飽喝足當然要稍微運動，尤其不能錯過花蓮的好山好水，接著安排到「瓦拉米步道」散散步、吸收氛多精、觀賞山風瀑布由峭壁傾瀉而下的景致，順遊安南瀑布有如白絹墜落的美景後；隨即前往入住的鹿鳴溫泉會館好好享受休閒溫泉，尤其在涼爽的秋天泡湯使人全身舒暢心都暖暖的，洗去一天的疲憊。

爐邊會議亦是家庭聚會，在第二、三組爐邊組長帶領組員上台敬酒後即展開溫馨輕鬆的晚宴，除了享用風味料理還有卡拉OK可歡唱，整場好像小型演唱會；社友、寶眷、來賓一個個接著上台演唱，而台下也隨歌聲熱舞毫無冷場，在歡樂愉悅的氛圍中結束一天的行程。

第二天有人起個大早在飯店前散步呼吸台東清晰的空氣，也有人已在享受美味豐富的早餐。隨即展開社區服務向岩灣國小出發，因我們早到些為不影響小朋友上課，純樸認真的劉校長先帶大家到卑南圳親水公園走走。下課鐘響我們進入校區即看到一群天真活潑的孩子真令人歡喜。由樂隊吹奏歡迎樂曲，劉校長說：學生很優秀但以前要參加比賽沒有制服需到處去借，而這次有了屬於他們的團隊服裝「孩子們有了自信」，就是看到這份自信，想想我們每人的小小心意的凝聚，卻能帶給孩子們溫暖幸福與滿滿自信！本活動讓社友、寶眷們親身參與感受扶輪精神，這趟花東之行是非常有意義的。

分享扶輪豐富-社區服務

中餐安排在「原生應用植物園」牧場餐廳內品嚐健康養生汆燙鍋，有多種沒吃過的有機藥草，清爽的藥膳湯頭及獨家藥草醬料等，戶外還有休憩區讓大家在享受咖啡香及藥草蛋糕好的滋味同時，欣賞台東山嵐之美。

回程時前往雲山水自然生態農莊有如夢似幻的夢幻湖，絕色美景盡收眼底，歡樂的時間總是過的特別快，二天的行程即將告一段落，就在心想還沒吃到花蓮麻薯，一到花蓮火車站又像第一天抵達時，新荷社P.P. Jack已在等候，這次手上提著大包的麻薯名產等候，此刻已無法用言語形容一只只能說好感動啊！

另一項樂趣一定也不能錯過，就是要火車上吃「便當」，Julia社長早已特地為大家準備令人懷念，今年地區講



在社區服務中看到純真燦爛的笑

習會上的紫米養生便當，就在太魯閣號快速行駛中我們慢慢的品嚐便當，回憶這兩天的活動圓滿，必定要天時地利人和聚合，感恩有您們真好！扶輪家人、千禧好姐妹的感情就像麻薯永遠黏黏甜甜！



關懷學童教育及安全 展現扶輪愛心

—宜蘭縣第一分區地區舉辦教育論壇

撰文者：礁溪扶輪社 論壇計劃監督人 呂健吉 P.H.D

「十二年國教宜蘭準備好了嗎？」在一項以全縣國中一、二年級的學生和家長為對象的問卷調查結果顯示，還是有五成以上的學生和家長不太瞭解十二年國的政策、比序項目和積分計算標準，顯現出教育部和縣政府在此政策宣導還有待加強。



國際扶輪3490地區宜蘭縣第一分區六社於十二月二十三日上午10時起假宜蘭市『金樽餐廳』舉辦「宜蘭縣教育論壇」，會中除了探討十二年國教問題外，也針對校園交通安全導護問題進行探討，扶輪社並於會中致贈交通警示指揮棒202具給宜蘭縣內101個國中、小，以提高校園交通安全，保護學童。

此次「教育論壇」是由宜蘭扶輪社、礁溪扶輪社、頭城扶輪社、宜蘭西區扶輪社、宜蘭東區扶輪社、宜蘭南區扶輪社等六個扶輪社主辦，由本社和宜蘭縣家長會長協會共同承辦。

會中首先由華梵大學哲學系副教授呂健吉，針對宜蘭縣十二年國教之瞭解度與支持度問卷調查提出報告，呂健吉指出，在此次問卷結果中看得出來國二學生對於十二年國教有即刻性的壓力，所以在瞭解度方面普遍比國一生高；相對地，家長的瞭解度也普遍偏低，比學生來得低一成左右，表示學校方面有針對學生宣導，但對家長方面則說明不足，讓學生家長大部分還是一知半解的狀況。



呂健吉，認為尤其在一些抽象比序項目上，大家並不太清楚，如適性發展的比序，現場參加論壇的家長就說不出其具體的項目為何？至於在贊成度方面的問卷結果，有五成以上的學生和家長均表示，十二年國並無法降低考試和補習的壓力。但卻有四成以上的家長贊成加考英聽的政策，不過學生方面則不到三成。

另外，宜蘭縣家長會長協會理事長蕭東原，則對十二年國教的憂心提出意見表示，希望關鍵性的比序不要被刻意的操作，如服務表現和競賽表現方面希望不要有過多主觀的因素介入。最後，蕭東原也希望縣政府要針對宣導不足的部分提出改善的方法，並且要在評分在避免有過多的分數操縱在老師的身上。

復興國中校長游淑珣則在論壇中詳細提出十二年國教國中實施現況，而教育部十二年國教中央宣導團代表吳明柱督學，除了在現場進行溝通與解答外，也希望大家在關注十二年國教的觀點時，不要只從報章媒體的報導為主，這可能會只是台北觀點而已；他強調每個縣市還是有其特殊性的考量。不過，針對宣導不足方面，教育部還是會針對今年的國二生再度進行宣導。

另外，在校園交通安全部分，則由教育部交通安全評鑑委員會國中組委員鄭蓮池說明，學童導護交通執勤要點、宜蘭縣國小候用校長廖世凱提出教師擔任導護之法律規範。

教育部交通安全評鑑委員會國中組委員鄭蓮池，在說明學童導護交通執勤要點時，強調指揮交通的人員應該要有法律位階，才能夠保護學童也保護自己，他也指出，交通導護常見的問題則是用路人不服從引導及指揮，甚至是交通違規所造成的交通事故更為嚴重。鄭蓮池也順手拿起此次贈送的交通指揮棒，親自示範正確的指揮方式，讓現場的家長獲益良多。

宜蘭縣國小候用校長廖世凱在提出教師擔任導護之法律規範的議題時，特別強調重點應該在於教師是否要擔任導護的工作，而不是把它局限在交通導護的範圍中。由於交通導護的工作從以前的義務論變成權利論，所以他建議在行政上，能夠有明確的源依據讓教師們更清楚自己的權責。他強調，學校導護工作不是洪水猛獸，而是一個讓學校老師有熱心、家長能放心、學生得以安心的制度。

本社呂國華社長表示，這是扶輪社首次以論壇的方式來表達對地方的關心，他強調最近美國發生校園槍擊事件，顯示校園安全極待重視，而校園交通安全導護是校園安全的第一步，希望藉此次教育論壇除了讓大家一起來關十二年國教的議題外，也能重視校園安全問題。

捐贈儀式首先由本社呂國華社長致詞展開序幕，他表示這些交通警示指揮棒若由中央市府編列預算購買與由扶輪社發揮愛心的捐贈付出，其實質的意義大為不同，民眾的感受也不同，雖然這些東西的價值不大，但付出愛心關懷學童的交通安全，卻是很有意義，相信各校在使用時也會感受到溫馨，實質的讓人感受到被關愛的可貴，贈送

交通警示指揮棒程序如下：

- 一、致贈單位：國際扶輪社3490地區代表助理總監 陳瑞源Oral
受贈代表：宜蘭縣家長會長協會及宜蘭縣中小學校長協會代表全縣國中小學校
- 二、致贈單位：頭城扶輪社 社長楊向榮 Young-Po
受贈代表：頭城鎮國中小家長會代表、五結鄉國中小家長會代表
- 三、致贈單位：礁溪扶輪社 社長 呂國華 Friend
受贈代表：礁溪鄉校長家長會長聯誼會、蘇澳鎮國中小家長會代表
- 四、致贈單位：宜蘭扶輪社 社長尤文忠 Milk
受贈代表：宜蘭家長會長聯誼會、南澳鄉國中小家長會長代表
- 五、致贈單位：宜蘭西區扶輪社 社長余錫洲 Box
受贈代表：員山鄉國中小家長會長代表、三星鄉國中小家長會長代表
- 六、致贈單位：宜蘭東區扶輪社 社長 陳勝樂 Melody
受贈代表：壯圍鄉家長會長聯誼會、冬山鄉國中小家長會長代表
- 七、致贈單位：宜蘭南區扶輪社 社長 吳志明 Architect
受贈代表：大同鄉國中小家長會長代表、羅東鎮國中小家長會長代表

接著宜蘭縣家長會長協會也致贈感謝狀給宜蘭縣第一分區六社，由各社社長代表上台接受，然後再請助理總監與各扶輪社社長及服務計劃主委和各鎮代表一起合影，為這個歷史時刻作見證！

今天舉辦教育論壇與捐贈交通警示指揮棒活動在無形中、無時無刻，我們扶輪社表現出來幫助到許多人，對自身的人生有正面的作用，這些都是用金錢所買不到的快樂與珍貴，希望藉由扶輪社的大愛精神，拋磚引玉，喚起社會大眾的共襄盛舉，讓扶輪處處溫馨、祥和，達成2012-2013年度RI社長 田中作次先生所推廣「以服務促進和平」的宗旨越來越近了，同時也是以服務計劃進而提升扶輪社重要的公共形象。



捐血活動暨助理總監盃高球賽

—新北市第四分區 扶輪人由公益與聯誼有感

撰文者: 樹林扶輪社 助理總監 林奕瑋 A.G. Francis

嚴寒冬季十二月天，接連不斷整整下了半個月的寒雨，12月9日的天氣當然不例外，靈雨霏霏、寒風刺骨，然而凍不了第四分區五社扶輪人熱血的澎湃，這天是年度既定計劃，社區服務—捐血救人活動。

清早09時開始，社友挺著長久惡劣的天氣，相繼來到鶯歌林長壽紀念圖書館捐血地點，排隊等候。捐血車三部準備就緒，接著不少社區民眾，頂著瑟瑟風雨也陸續來到，耐心挽袖捐出熱血功德一樁。

這由於扶輪人的拋磚引玉，輪轉大愛，發揮了「捐血一袋、救人一命」的偉大號召，直到傍晚05時結束，共計318袋的佳績，第四分區各社扶輪人，慷慨奉獻的公益表現，十足令人感佩。

隔天12月10日，由昨日公益活動轉而今日的聯誼活動，我要說「好心有好報」，老天有眼天公作美，半個月的淒風愁雨竟然歇息了。今天正是新北市第四、七分區年度助理總監盃高爾夫球聯誼賽的日子，幾天來大家正愁於舉辦與否的猶豫，昨晚仍是雨下不停夜晚，出奇的！早晨天亮竟然沒雨，原就約定好08時集合出發先遣人員，前往桃園球場佈置場地，插扶輪旗幟，剎那間，天空竟出現約一刻鐘左右豔陽，莫非告訴我們今天特賜好天氣，給了熱心公益的扶輪人，您儘管的出發去打球聯誼吧！



雖然最後整天，一直沒再出現陽光，但也都沒再下雨，陰霾陰涼氣溫約17℃上下仍是很適合聯誼運動，10點30分開球，下午約3點時刻，順利圓滿揮桿結束。我不禁要說：「老天爺實在太疼惜扶輪人了」，給了這麼一天的好天氣，接著當晚當大夥各自回到溫馨家時，又是大雨滂沱風雨交加的寒夜。

綜觀此次聯誼活動，是本第四、七分區與第二分區分開舉辦活動後的第一次聯誼賽，參加人潮據D.G.N. Polish所言，不

減當年，賽後餐敘聯誼席開8桌，除了頒獎外也增加摸彩助興。委由樹林社、土城山櫻社兩主辦社，高爾夫球主委Lawyer及Lili逸趣橫生的主持，可說是既風趣又幽默，快樂高興的晚宴之夜。感謝第四、七分區助理總監、地區副秘書、九個扶輪社的共同贊助經費，D.G.N. Polish的加碼5000元現金摸彩，比賽獎項改變以往，以現金方式頒給。成績名單如下：



獎別	獎品	數量	金額
總桿冠軍-林松輝	現金	1	5,000
淨桿冠軍-陳定誠	現金	1	5,000
淨桿亞軍-許民翰	現金	1	3,500
淨桿季軍-陳政盛	現金	1	2,500
淨桿殿軍-曾進恍	現金	1	2,000
第五名-夏幸輝	現金	1	1,500
第六名-徐耀中	現金	1	1,000
第七名-李清崑	現金	1	1,500
跳獎4.7	現金500	9	4,500
近洞獎	現金500	17	8,500
BB獎-徐淑珍	現金	1	1,000
參加獎	B/S E6球盒/750	17盒	12,000



以善引善 共同關心台灣尾偏鄉需要 一捐贈恆春基督教醫院社區關懷服務車 聯合社區服務

撰文者：礁溪扶輪社執行秘書 林玫君

為了給予恆春半島弱勢團體更好的幫助，友好社-台北和平扶輪社得知恆春基督教醫院急需一部社區關懷服務車，本計劃所需經費約65萬元整，車型：TOYOTA YARIS，所以在今年三、四月間，登高一呼，邀集本社與台北西區扶輪社、台北市太平扶輪社、台北市永平扶輪社、台北市承平扶輪社、花蓮東南扶輪社、恆春扶輪社、恆春恆馨扶輪社、台北福齡扶輪社、日本鹿島北ロータリークラブ，請大家一起集資共襄盛舉做愛心。

行善不落人後，各社即刻響應，加添傳愛的行動力，之後就密集研討聯合籌辦計劃，終於在上週五，彙集了這幾個扶輪社的愛心奉獻，舉行了捐贈儀式，共同為新車剪綵啟用，當天扶輪社社員不辭路途遙遠，特地前來參加並見證這場喜悅的美事。恆春基督教醫院表示在未來的日子可以走遍恆春半島五鄉一鎮，關心獨居老人、弱勢學童及新移民女性，讓社福資源可以深入偏鄉，讓愛心能夠及時地雪中送炭。

有一句話說得很好：『富有』並不在於財富的多寡，而在如何『使用』財富！扶輪社常『以善引善』的行誼，拋磚引玉，讓社會大眾更重視弱勢族群的需要，也跟隨我們腳步前進，共同做善事，同時我們也要感謝這幾個扶輪社的社友，因為有他們平時的捐獻，一點一滴的累積，今天才能捐出這輛車。



本次社區服務活動是以國際扶輪的『人道行動』（Humanity in Motion）將扶輪LOGO印在捐贈的服務車上，穿梭巡迴於社區，讓社區認識扶輪是什麼樣的組織，是一個最佳的活動廣告，也是重要的公共形象運動，符合國際扶輪社Peace through service的宗旨。

我們與3520台北網路社相約在秋季

撰文者：網路扶輪社社長 黃俊欽 P. Justin

時間：2012. 11. 18(星期日)

地點：金車事業宜蘭園區「金車威士忌酒廠」「金車伯朗咖啡館」、國立傳統藝術中心

這是歷史性的一刻，我們與3520台北網路社相約在秋季。3520台北網路扶輪社和我們3490地區網路扶輪社都相繼創社於民國100年3月左右，可謂歲數相當、性質相同的兄弟社。籌備成立一個網路扶輪社實在不容易，需要肯付出敢夢想、需要多學習常協調，但更重要的是對的人，因為要找一群志同道合和共同目標的人，實屬不易！而我們願意一起發揮扶輪精神，一同成就我們的夢想，做我們想做的服務，創造許多無限的可能。

感謝兩社聯誼主委的細心安排，我們正前往好山好水好地方的宜蘭。在遊覽車上，3520 美女PE，帶來緊張又刺激的



遊戲，什麼遊戲呢？哈囉，大家好！我是Justin，手上M&M巧克力拿到黃色，分享想要旅遊的地方（拿到不同顏色需分享不同主題），接下來的社友要問候Justin，繼續介紹自己是Rebecca…，以此類推。當然，最後一位問候的，當然是最精采的，我們將這個機會留給3520社長 Eric，果然不負眾望的他，發揮了超強記憶力，一字不漏地問候了所有社友的英文名字，大家給予熱烈的掌聲，在歡樂的氣氛裡，也在潛移默化中互相認識了彼此！

第一站先來到「金車威士忌酒廠」，它座落於宜蘭員山鄉，約4年前開幕，採用中央山脈與雪山山脈的清澈水源，在太平洋水氣與雪山山風作用下，孕育出口感醇厚、風味迷人的金車威士忌，我們悠閒地參觀WHISKY的製造流程，也體驗品嚐了它的獨特風味，在秋意涼涼的





季節中，享受著濃濃的酒香，品酒後整個身體都暖了起來。

二樓是伯朗咖啡館，室內舒適又寬敞，從窗外看出去，風景也很漂亮。大家圍坐在這裡無所不聊，也拍了些美美的照片，兩社全體合影的歷史鏡頭當然更不可少，相機遙控連拍，拍下了我們的友誼、拍下了我們對扶輪社共同的夢想。

第二站來到國立傳統藝術中心。傳統藝術中心於民國91年1月28日正式成立，其設立是為了推動與保存台灣文化。記得7年前曾帶著妻小來遊覽，古老街坊中風貌依舊，數十家的工藝店家林立，像是古早電影院、木屐館、戲偶館、陶藝館、玻璃館等…，各有特色，也是我最愛停留的地方。7年後的現在又多了些新的商店，也多了一

些本土又有特色的表演節目，一直在進步中，維護的很棒！雖然還在下著雨，但是完全不減我們遊街的興致；假日無法預約導覽，

我們自動自發找導覽盡興地逛園區，難得可以來這麼棒的景點，絲毫不想浪費任何時間盡情地享受。

最後在回程的路上跟3520台北網路扶輪社的社長 Eric聊了很多彼此社的狀況，發現有很多社務的狀況都蠻像的，彼此還有許多努力的空間，以及彼此有可以借鏡的地方，雖然網路扶輪社是扶輪社的創新型態，各種網路技術越來越成熟，網路技術已經不是問題，社友運用各種網路聯誼方式也越來越熟悉。本人認為不同地區網路扶輪社的合作，應該是下一階段努力的方向。現階段只要例會的型態及次數適度調整，及社友多配合，網路扶輪社還是很有遠景的。



溫暖有夢在扶輪

—泰安溫泉秋季二日遊花絮

撰文者：基隆東南扶輪社

籌劃已久的泰安溫泉秋季二日遊，經過一個多月的報名，人數從將近50人，到出發的今天是47人，一台大巴有43個座位，感謝YangKee社友伉儷及Ken社友伉儷自己開車，讓本社大巴的座位剛剛好，同時省下再租一台大巴的費用。

雨已經下了幾天，今天12月2日(星期日)，一早雨勢似乎更大了，但大家的遊興不減，8點多從基隆市政府集合出發，43個座位坐得滿滿的，而Tony社友的女兒及孫女也正好在台灣，Tony社友三代同遊，更添熱鬧。在車上享用Uniform社友夫人請的素包子；Veneer社長夫人及P.P. News夫人擔心大家旅途中肚子會餓，也為我們準備了零食及點心。

車過台北後雨勢漸小，到南庄時雨已經停了，本社真是福氣滿滿。10點半左右抵達南庄。南庄老街是苗栗縣南庄鄉



華陶窯合影

的著名景點，這裡的建築是1935年關刀山大地震後設計重建的。今天是週日又逢陰雨天，沒有人潮，不過這樣逛起來比較舒服。逛街是許多人的最愛，我們一邊逛著，一邊吃著Veneer社長及社友買的小吃；逛到菜市場，Tony社友買了鵝為我們午餐加菜。午餐在南庄的家政班美食館用膳。

餐後乘大巴到蓬萊溪自然生態園。南庄鄉有美麗的山水，人文與觀光資源豐富，近年來更因賽夏族矮靈文化祭典及桐花節活動、蓬勃發展的民宿及實施封溪護魚措施，而成為國人休閒旅遊的好去處。南庄最引以為傲的是蓬萊溪護魚的成果，以前蓬萊溪因清澈的河水、豐富的魚蝦，每至假日吸引眾多遊客至此戲水烤肉，因此造成河川污染，加上因網捕、毒魚而破壞河



南庄老街

川生態。民國90年封溪，蓬萊村民更是自動組成巡守隊保護這片好山好水，現在復育已見成效。觀光局成立蓬萊溪自然生態園區，規劃停車場、解說設施及河濱步道等，現在蓬萊溪不僅成為其它地區溪流魚類保育的典範，91年度更獲行政院頒發全國第二屆魅力城鄉「優質自然生態景觀獎」。

雖然此時下著小雨，但屬縱谷地形的蓬萊溪，步道周遭豐富的植物林相和渾然天成的自然景致，都值得細細玩味。兩側山巒向河谷方向延伸，視覺上呈現山川交錯之勢，極具變化。南庄山芙蓉是一間令人驚艷的庭園式風格的咖啡藝廊。走累了，我們來到這裡喝個下午茶及咖啡，配上Veneer社長夫人帶來的豆乾及天婦羅，以及幾位夫人的點心，不但溫暖了肚子，也溫暖了心。

法雲禪寺建於民初，民國40年重建完成，僑居新加坡的弘宗法師回本山參加盛典，見大殿寬廣而頓覺佛像較小，遂發願回新加坡刻送大玉佛一尊以供安奉，得新加坡、泰國、緬甸等地華僑之助，在緬甸雕刻玉佛一尊，重約一萬台斤，高9尺，歷時三載完成，民國43年運抵基隆，7月運抵苗栗，以人力搬運了20天才到山上，此白玉釋迦牟尼佛也因此聞名。雖然天色已暗，但既然已來到這裡，便依林導遊P.P. Marco的建議，換乘小車上山拜佛，同時遠眺山脈及欣賞夜景。

下午6點半左右抵達泰安湯唯溫泉，這時雨已停了，原以為山裡會冷，結果我

們很幸運，今晚空氣很清涼也很舒適。房間在事先安排好了，所以一下車大家先在自己房間泡個湯，晚餐在7點半開始，共開了5桌，真的是熱鬧滾滾。

晚餐後，YangKee社友伉儷、P. P. Denty PP及David社友因明天要上班，自己開車先回基隆，我們則繼續到卡拉OK室歡唱，湯唯招待了一大鍋的麻油雞，肚子雖然已經很飽了，但美食總是令人難以抗拒。下週六就要舉行的基隆分區卡拉OK聯誼賽，從上午開始，社友及夫人在車上就一直練習，宵夜時也是不斷的練唱，精神可嘉。

昨晚半夜下了一陣雨，很幸運的，今早天空非常的清澈明亮，是一個暖暖的冬陽天。因為昨晚多位社友酒醉，也因為既然來泡溫泉就泡個過癮，所以今天的行程稍微更改一下，早上泡個湯或到附近散散步，10點才離開湯唯溫泉。因Tony社友一家明天要到香港，所以先送他們到客運站搭車回基隆，我們則繼續到三義木雕博物館參觀，並逛逛三義老街。

午餐在華陶窯吃割稻仔飯，早期農業社會稻作收割時，農家為酬謝來助割的親朋好友，熱情的準備「澎派」的料理，並感謝老天爺保佑豐收。「割稻仔飯」古早鄉土味，讓許多年長的社友及夫人憶起了童年。華陶窯是一個有花、有窯、有景、有夢的地方，創辦人陳文輝夫婦秉持對本土文化的關懷與提倡美質生活，歷時25年在火炎山麓，打造一座充份展現台灣人文生活風貌，與驕傲



下午茶

的台灣式園林。午餐後，與解說員一起悠遊在林間步道，紅磚、黑瓦、木造的建築群，隱身在山林間，復以原生植栽與在地石材的設計搭配，巧妙地將「唐詩」、「宋詞」、「台灣唸歌」的詩詞意境融入庭中各所；漫步在庭園內，享受浮生半日閒的幸福。華陶窯有一座占地5公頃的幽靜植物生態園區，若有機會可以安排再來一次，到植物生態園區體驗四季不同的風情，以及不論晴雨各有特色的驚喜與愜意。

勝興車站建於民國前5年，專以辦理列車交會運轉業務，民國19年開始辦理客貨運輸，後因公路開通，貨運改走公路，民國72年起停辦貨運。民國87年新舊山線完成切換，舊山線從此畫下句點。勝興車站是台鐵的最高點，海拔402.326公尺；距離三義5公張，泰安8.6公里，因此成為山線上下行列車交會的重要關卡，雖然只是一個「三等」小站，卻經常出現同時三列火車鬧烘烘地擠在站內的情形。其站房特殊的八卦和

尖矛造型，屋簷飾板成鋸齒狀，據說是為了「鎮站避邪」。木造站房樑柱銜接完全不用鐵釘，歷經數十年尚能原貌呈現，是台灣老式車站之典範，也是最具歷史文化保存價值的車站。民國88年公告為「縣定古蹟」。

晚餐在苑裡的棗莊古意庭園膳坊用膳。威力彩已連續數期沒有開出，獎金已累積到13億，今晚是開獎日，晚餐後忽然有人提議集資買威力彩，於是在遊覽車上集資了2300元，司機大哥開著大巴載著我們在苗栗街上尋找投注站，終於在上高速公路前找到一家。果然是有夢最美，還沒開獎，一車30幾人開始做美夢了，有人說中獎後今晚就不要回家了，將大巴直接開到彩券公司等著領彩金，13億扣完稅及一些費用後，還有將近10億，這麼多錢是需要大巴去載的。中獎後我們可以將湯唯買下，再買一間社館，同時也將這輛大巴買下做為本社專用車，還有……，真的是夢越做越大，非常有趣。沒中也沒關係，正如Veneer社長所說的，花100元買一個夢讓自己高興是很值得的；一路上我們就這樣說說笑笑的回到基隆。

這一期的威力彩我們中了300元，頭獎仍是沒有開出，我們請William社友以這300元再投注，12月6日開獎的獎金已累積到17億，頭獎有3人中獎。

兩天一夜的秋季旅遊，感謝大家踴躍參加，一路上歡笑聲不斷，相機紀錄了這次愉快之旅的回憶，期待下次的再同遊。

基隆分區第二次聯合例會暨卡拉OK聯誼賽

撰文者：基隆東南扶輪社

基隆分區已經舉辦了許多次的卡拉OK聯誼賽，之前辦的都是個人獨唱，因為有前三名不得再參賽的規定，所以2012年12月08日改以合唱的方式舉辦，讓各社更多社友及夫人有機會參與並展現才藝，同時今年以聯誼為主，沒有聘請專業老師，改由六社各推派一位社友擔任評審，另外，今年也取消啦啦隊比賽。

今年卡拉OK聯誼賽仍與聯合例會合併舉行，由本社主辦卡拉OK，基隆東區社主辦聯合例會。比賽辦法在第一次社長、社長當選人暨秘書聯誼會中初訂，經過本社與基隆東區社討論修訂後定案。

Veneer社長一直強調卡拉OK賽以輕鬆聯誼為主，但各社為了爭取自己社的榮譽，有的是到老師的音樂教室練習，有的是請老師來家裡指導。本社社友及夫人是隨時隨地都在練，尤期是夫人們，連秋遊途中，在車上、在餐廳廁所裡，或是在餐後空檔時間都在練，大家笑說練到連做夢都在唱。

P. P. Herb為我們請到海大合唱團老師來指導三次，地點在Veneer社長家，社長夫人每次都準備了很多可口美味的飲食招待我們，第二次練唱後還到餐廳用餐。昨晚練唱時Veneer社長夫人特別煮



歡迎YOUNG總監等蒞臨

了一鍋中藥「澎大海」讓大家護嗓，今天又煮了一壺帶來會場。練習時大家討論如何配合歌詞擺動作，隊形如何排，服裝要怎麼穿，這樣認真的精神真的是令人感動。為了團隊的整體感，Uniform社友夫人還特別免費借給夫人襯衫、領帶及絲巾，絲巾則在比賽後送給夫人。本社社友及夫人的感情與向心力真的是很溫馨。

卡拉OK舉辦了幾年，感謝前幾次友社的經驗傳承，今年對Key時間先在社秘會中抽籤決定，讓時間可以更有效的運用。10點半，本社與基隆東區社社友到場佈置，11點多會場準備就緒。六社的參賽歌手也依時間到場對Key。1點半，六社社長代表抽籤決定演唱順序。由女生組先登場，接著是男生組，最後是男女合唱組。

很難得的，今天Young總監與Camera

地區秘書及地區辦公室主任Dragon特別蒞臨參加，與我們同樂。下午2點，例會開始，由本社Light社友及P.P. Flour擔任例會的司儀。Veneer社長鳴鐘，接著歡唱「扶輪頌」、「歡迎總監歌」及「扶輪社友我們歡迎您」。基隆東區社介紹來賓後，Veneer社長致詞，Veneer社長首先歡迎Young總監等三位的蒞臨，接著感謝六社社友及夫人的熱情參與，Veneer社長說今天將是一場與天王天后同水準的演出。

Young總監致詞表示很高興能參加基隆分區的卡拉OK聯誼賽，總監說這一定是一場超水準的歌唱賽。A.G. Concrete

助理總監補充說，今天各組的第一名將代表基隆分區在地區年會扶輪之夜中表演。其實不論是否得名，各社的實力都不相上下。

卡拉OK聯誼賽開始，由基隆東區社Willem副社長與本社Paul社友聯合主持，主持人先請主席桌的貴賓及六社社長等人移座到貴賓桌，並請六社的評審就位。六社的評審是--基隆社巫宗麟(Steven)社長當選人、基隆南區社黃大銘P.P. Patrick、基隆東區社黃國雄P.P. Frank、基隆東南社張輝煌P.P. Herb、基隆西北社張宏謨P.P. Hung-Mo及基隆中區社江丕泉P.P. Custom。比賽前由P.P. Custom 說明比賽辦法。

女生組比賽首先登場，抽籤順序及演唱歌曲如下--基隆中區社(陪我看日出)、基隆社(難忘的愛人)、基隆西北社(年輕不要留白)、基隆南區社(為你唱一首歌)、基隆東區社(深情海岸)、基隆東南社(秋蟬)。

男生組的順序及歌曲--基隆中區社(真情為誰留)、基隆東南社(青春嶺)、基隆東區社(成功一定是咱的)、基隆西北社(棄權)、基隆社(你是我的兄弟)、基隆南區社(懷念的人)。

男女合唱組壓軸，順序與歌曲--基隆社(真心只愛你)、基隆東區社(情深)、基隆南區社(雙人枕頭)、基隆西北社(雲中月圓)、基隆中區社(寶貝子)、基隆東南社(四季紅)。



Young 總監致詞



本社VENEER社長致詞

每組比賽之間休息10分鐘，讓大家緩衝一下心情。三組六社共18首歌曲的演唱歷經2個多小時，真的是每社的每一隊都很優秀，因為每社都唱得很棒，讓評審實在很難下決定，好幾次六位評審圍在一起討論如何取捨，從各社分數都只有些微之差就可以知道大家的實力有多好，而評審有多難下決定。

雖然今年沒有設啦啦隊獎，但各社的

啦啦隊在兩旁非常賣力的加油，加油者的心情也跟歌唱的選手一樣緊張。P. P. Frank為本次比賽做講評，接著P. P. Herb正式公佈各組名次。比賽結果在各組六社都演唱結束後即計算並公告出來。女生組第一名是基隆東區社、第二名是基隆東南社，第三名是基隆南區社。男生組第一名是基隆南區社、第二名是基隆中區社、第三名是基隆東南社。男女合唱組第一名是基隆中區社，第二名是基隆社、第三名是基隆東南社。本社今年三組都得獎，堪稱「三冠王」。

Young總監全程參與這次的卡拉OK聯誼賽，喜愛唱歌也很會唱歌的總監也上台高歌同樂，在聽了基隆分區六社的各組唱歌後，他覺得每一社的每一組都要到扶輪之夜演出，因為每一組都唱得非常好，他若是評審，也會困擾如何給分。

卡拉OK聯誼賽頒獎後，接著基隆分區致贈紀念品感謝P. P. Tea及P. P. Max 夫人。P. P. Tea 每年提供場地讓基隆分區設置中元祭服務台；P. P. Max 夫人每年義務擔任基隆分區CPR免費教學的教練。這兩件紀念品由助理總監A. G. Concrete出資，謹在此向助理總監A. G. Concrete致謝。

另外也感謝助理總監A. G. Concrete與地區副秘書D. V. S. Johnny兩位合贈六社每社一盒櫻桃。而細心的助理總監A. G. Concrete也準備了紀念品贈送給六社的評審，以感謝評審的辛苦。基隆東區社



TaKa社長鳴鐘閉會後，大家歡送Young總監離席。晚宴在6點多開始，六社社友及夫人輪著上台歡唱，這時比賽已結束，壓力也解除，大家放鬆心情，盡情的唱，直到晚上9點多才結束今天愉快有趣的第二次聯合例會暨卡拉OK聯誼賽。



Young總監與基隆分區六社社長歡唱

一點一滴 持續關懷 —慰問普賢育幼院社區服務

撰文者：宜蘭西區社 執行秘書 林秀珠

本社多年來秉持關懷老人、青少年及婦女、殘障之服務宗旨，今年已陸續完成，關懷東園社區獨居老人、協助辦理電腦研習營—讓中年失業婦女學得一技之長開創事業第二春等社區服務。

這次慰問「普賢育幼院」更是本社連續多年服務之對象，因為該院收容的對象皆是孤兒，平常由師父靠手工醃製品收入維持平日開銷，這群小朋友非常有禮貌，拿著拖鞋及奉茶歡迎

我們的到來。雖然生活上沒有太多的物質享受，但他們臉上露出天真笑容，讓人感覺非常窩心。每次造訪看到他們無憂無慮的成長，讓我們更有一份使命，繼續為他們而努力。

當天Box社長代表本社致贈慰問金紅包，希望透過我們每年一點一滴持續的關懷，可以幫助社區裡更多弱勢族群，發揮「服務愈多，獲益愈大」的扶輪服務精神，傳達更多溫暖給需要的人。



兄弟情 日月恆久遠

撰文者：宜蘭東區社 秘書 許清海 S. Ocean

2012-2013年潭子V.S.宜蘭東區聯合例會，輪值由潭子兄弟社主辦，首先感謝潭子社Aladdin社長、Land秘書及社友們精心籌畫，才使此次活動順利完成，再一次的感謝潭子兄弟社社友、寶眷們大家辛苦了！

12月8日一大早大家搭乘豪華遊覽巴士，一路歡唱至草屯寶島時代村與潭子兄弟社

會合，進入寶島時代村彷彿回到了三、四十年代的時光隧道，「寶島時代村」是大時代的縮影、歷史的傳承，以夜市文化為時代回憶的起點，從人文關懷、地方特色、鄉土民情出發，帶入台灣四大族群的融合演變，濃縮百年生活光景，打造全亞洲最大室內懷舊主題文化村。

參觀結束，就進行午餐聯誼，在溫暖的美食餐敘中，更拉近彼此情誼，接著繼續行程，搭乘日月潭纜車，在纜車中鳥瞰風景，如山水潑墨畫呈現著如詩如畫，令人感動的美，無法用言語形容，只能說真是美極了。傍晚時分，抵達台灣真美日月潭會館稍作休息，即將登場的重頭戲就是二社聯合例會。

12月9日享用飯店自助式早餐，隨後集合搭乘觀光遊艇暢遊日月潭湖光山色，並前往慈恩塔、文武廟等景點走走，雖然天公不作美，仍澆不息大家的熱情，一路上



大家閒話家常，好不開心，時光飛逝，早上行程告一段落。

行程的尾聲，參觀了18度C巧克力工坊及埔里酒場，走進產業發展的實境看到鄉親們的努力。最後終須道別，就在依依不捨的心情下，與潭子兄弟互道珍重再見，直奔宜蘭溫暖的家，再次感謝潭子兄弟社盛情款待！

2012-2013扶輪基金各社捐款明細表

截止日期：102年1月19日

分區	順序	分區	扶輪社	年度計劃基金捐獻 APF-Share (US)	EREY社 達成請項總金額 (US)	配合獎助金 MG (US)	永久基金 PF (US)	無小兒麻痺 Polio Plus (US)	合計捐獻 (US)	中華扶輪教育基金 個人捐款(冠名) (台幣)	中華扶輪教育基金 統一捐款 (台幣)
1	1	新北市第一分區	三重社	33,000	EREY		1,000	1,000	35,000	200,000	1,020,000
1	2	新北市第一分區	三重東區社	15,500		500			16,000	500,000	20,000
1	3	新北市第一分區	蘆洲社	18,000	EREY	3,000		900	21,900	240,000	
1	4	新北市第一分區	三重北區社	6,000	EREY				6,000		
1	5	新北市第一分區	蘆洲重陽社	3,360	EREY				3,360		20,000
1	6	新北市第一分區	台北集賢社			4,000			4,000		60,000
1	7	新北市第一分區	蘆洲湧蓮社	5,000	EREY			1,000	6,000	60,000	
1	8	新北市第一分區	3491地區網路社	9,540	EREY	500	1,000	1,000	12,040		20,000
1	1	新北市第一分區		90,400		8,000	2,000	3,900	104,300	1,000,000	1,140,000
2	1	新北市第二分區	板橋社	8,000	EREY				8,000	250,000	
2	2	新北市第二分區	板橋北區社	13,000		1,000	1,000	1,000	16,000	200,000	
2	3	新北市第二分區	板橋東區社	13,000			2,000	1,000	16,000	150,000	
2	4	新北市第二分區	板橋南區社	5,000				1,000	6,000	50,000	
2	5	新北市第二分區	板橋西區社	18,000			1,000		19,000	80,000	
2	6	新北市第二分區	板橋中區社	15,200	EREY	1,000	1,000	1,000	18,200	70,000	
2	7	新北市第二分區	新北市社								
2	8	新北市第二分區	板橋群英社	6,200	EREY				6,200		30,000
2	1	新北市第二分區		78,400		2,000	5,000	4,000	89,400	800,000	30,000
3	1	新北市第三分區	新莊社	9,000					9,000	90,000	
3	2	新北市第三分區	新泰社	11,000		1,000	3,000	1,000	16,000	230,000	
3	3	新北市第三分區	新莊東區扶輪社	51,500	EREY	1,000	1,000	1,000	54,500		200,000
3	4	新北市第三分區	新莊中央社	28,000		1,000	1,000	1,000	31,000	300,000	
3	5	新北市第三分區	新莊南區社	7,000		1,000	1,000	1,000	10,000		60,000
3	6	新北市第三分區		106,500		4,000	6,000	4,000	120,500	620,000	260,000
4	1	新北市第四分區	樹林扶輪社	32,800	EREY	2,000	1,000	1,000	36,800	140,000	
4	2	新北市第四分區	鶯歌社	2,000		3,000	1,000	1,000	7,000	60,000	
4	3	新北市第四分區	樹林芳園扶輪社	25,700	EREY	7,000	1,000	1,000	34,700	220,000	
4	4	新北市第四分區	大漢溪社	4,000		2,000	1,000		7,000	100,000	
4	5	新北市第四分區	新北市福利區扶輪社	10,000		1,000	1,000	4,000	16,000	90,000	
4	1	新北市第四分區		74,500		15,000	5,000	7,000	101,500	610,000	0
5	1	新北市第五分區	三重中央社	25,700	EREY		3,000	4,000	32,700		27,000
5	2	新北市第五分區	三重南區社	32,400	EREY		1,000		33,400		60,000
5	3	新北市第五分區	三重三陽社								
5	4	新北市第五分區	三重南欣社	4,000			1,000	1,000	6,000		90,000
5	5	新北市第五分區	三重千禧社								
5	6	新北市第五分區	三重泰安社	6,400	EREY				6,400	70,000	
5	7	新北市第五分區	三重百福社								
5	1	新北市第五分區		68,500		0	5,000	5,000	78,500	70,000	177,000
6	1	新北市第六分區	林口社	8,000					8,000		90,000
6	2	新北市第六分區	五股社	22,500	EREY						

國際扶輪3490地區 2012年12月份社員出席報告表

ROTARY INTERNATIONAL DISTRICT 3490 MEMBERSHIP ATTENDANCE REPORT FOR THE MONTH OF December 2012

扶輪社 ID	社名 Clubs								增減數	例會次數	出席率	
			2012/6/30	2012/7/1	2012/10/31	2012/11/30	2012/12/31	男社友	女社友	Net gain or loss	Number of Meeting Held	Attendance rate
16378	三重社	San Chung	50	50	51	52	53	53	0	1	4	85.12%
16379	三重東區社	San Chung East	27	30	33	33	33	33	0	0	5	88.28%
24255	蘆洲社	Lu Chou	44	44	44	41	41	41	0	0	4	86.00%
27805	三重北區社	Sanchung North	26	26	26	26	26	26	0	0	4	88.00%
28893	蘆洲重陽社	Lu Chou Chungyang	27	27	29	29	29	29	0	0	4	88.29%
51234	台北集賢社	Taipei County Ji Xian	23	23	23	23	23	20	3	0	3	80.00%
79351	蘆洲湧蓮社	Luchou Yonglian	19	23	23	23	23	0	23	0	3	80.00%
83705	3490地區網路社	Rotary E-Club of District 3490	33	33	35	35	35	26	9	0	4	68.00%
新北市第一分區 小計 Sub Total			249	256	264	262	263	228	35	1		
16377	板橋社	Panchiao	86	86	85	85	85	85	0	0	4	87.50%
21940	板橋北區社	Panchiao North	46	48	53	53	53	53	0	0	4	90.00%
24607	板橋東區社	Panchiao East	57	57	57	57	56	56	0	-1	4	71.00%
25163	板橋南區社	Panchiao South	42	42	45	46	46	46	0	0	4	91.50%
29345	板橋西區社	Panchiao West	42	42	41	41	41	41	0	0	3	87.00%
30768	板橋中區社	Panchiao Central	43	43	42	42	42	0	42	0	4	90.00%
83266	新北市社	New Taipei	39	35	35	35	35	1	34	0	3	71.00%
83738	板橋群英社	Panchiao Elite	48	48	50	50	52	34	18	2	4	73.00%
新北市第二分區 小計 Sub Total			403	401	408	409	410	316	94	1		
16368	新莊社	Hsinchuang	26	26	27	27	27	23	4	0	4	96.29%
25012	新泰社	Hsintay	35	35	34	34	34	34	0	0	4	97.14%
30766	新莊東區社	Hsinchuang East	31	31	37	37	37	37	0	0	4	97.29%
50923	新莊中央社	Hsinchuang Central	55	55	58	58	58	58	0	0	4	96.55%
51283	新莊南區社	Hsinchuang South	40	40	40	40	40	0	40	0	4	94.00%
新北市第三分區 小計 Sub Total			187	187	196	196	196	152	44	0		
16380	樹林社	Shulin	47	47	48	47	47	47	0	0	4	92.60%
31674	鶯歌社	Ying Ko	21	23	25	25	25	25	0	0	4	80.00%
51236	樹林芳園社	Shulin Fangyuan	43	44	45	45	45	0	45	0	4	90.25%
62002	大溪溪社	Takaham River, Taipei County	39	39	40	40	40	40	0	0	4	92.50%
83072	新北市福利社	New Taipei City Fu Li Wan	25	25	26	26	26	5	21	0	4	72.30%
新北市第四分區 小計 Sub Total			175	178	184	183	183	117	66	0		
26058	三重中央社	Sanchung Central	47	47	47	52	52	52	0	0	4	91.37%
26817	三重南區社	Sanchung South, Taipei	35	35	34	34	34	0	34	0	4	91.11%
50811	三重三陽社	Sanchung Sanyang	55	55	55	54	54	54	0	0	4	90.00%

2013-14年度地區訓練會日程表

2013-2014						
	時 間	主辦社	場地	參加人員	預估 人數	預估 合計
獎助金管理研習會	2月2日	新北市百合社	天成飯店	社長當選人或扶輪基金主委	71	71
地區引導人訓練會 District Train the Trainer's Training Meeting	3月2日	基隆東南社 主委:林建和 P.P.Marco	基隆市市議會	助理總監 地區副秘書 引導人 主講人+示範人 演練人+講評人	12 10 27 3 14	66
地區團隊訓練會(DTTS) District Team Training Seminar	3月16日	蘆洲社 主委:李豐存 P.P.Steven	台北天成飯店	助理總監 地區副秘書 地區各委員會主委 總監辦事處團隊 講師	12 10 85 20 11	138
社長當選人訓練會(PETS) Presidents-Elects Training Seminar	3月23日 3月24日	林口社 主委:周政宏 P.P.Jesen	Novotel華航諾富 特飯店	總監伉儷 總監提名人伉儷 前總監伉儷 助理總監伉儷 地區副秘書伉儷 社長當選人伉儷 主講人	2 2 34 24 20 142 14	238
地區講習會(DA) District Assembly	5月11日	土城中央社 何仁傑 P.P.Hardware	劍潭活動中心	助理總監 地區副秘書 扶輪各社社長當選人、秘 書、財務及各委員會主委、 新社友。(每社至少10名) 主講人+主持人 引導人	12 10 710 14 26	772
地區社員發展研習會(DMS) District Membership Development Seminar	5月18日	宜蘭南區社 邱永乾 P.P.Computer	蘭城晶英酒店	助理總監 地區副秘書 地區社員發展主委 扶輪各社社長當選人、社員 發展主委、社員。(每社至 少4名)	12 10 1 284	307
地區公共形象研習會 District Public Imag Seminar	7月27日	板橋西區社 簡慶林 P.P.Color	預定劍潭活動中 心、新北市政府 507、致理商專 (場地於7月開始預 定)	助理總監 地區副秘書 地區公共形象主委扶輪各社 社長、公共關係主委、社員 (每社至少4名)	1 10 1 284	296
地區扶輪基金研習會 District Rotary Foundation Seminar	8月10日	樹林芳園社 陳玉愛 P.P.Helen	預定劍潭活動中 心、新北市政府 507、致理商專 (場地於7月開始預 定)	助理總監 地區副秘書 地區扶輪基金主委 扶輪各社社長、扶輪基金主 委、社員。(每社至少4名)	12 10 1 284	307
扶輪青年領袖獎訓練營(RYLA) Rotary Youth Leadership Award	11月23日 11月24日	新北市第五分區	劍潭活動中心	學員 各社社長、社友可參加	284 71	355
地區年會 District Conference	4月19日 4月20日	新莊中央社	典華大直	3490地區全體社員		
地區領導人研習會(DLS) District Leadership Seminar	4月19日	蘆洲湧蓮社 吳美華I.P.P.May	典華大直	有興趣且曾任社長或扶輪社 領導角色之扶輪社員		

《總監月報》稿約

時代如巨輪轉動，聚集各地真善美的扶輪人，與時並進轉動「以服務促進和平」的扶輪，是國輪3490地區的使命。

月報這塊扶輪園地，需要您的豐富閱覽與精彩活動，您的書寫和攝影，如啣著櫻花的飛鶴傳遞著，服務所帶來的溫暖與喜悅，相信這會是您雕刻在地區最深刻與豐富的扶輪痕跡紀錄！

《總監月報》特別規劃幾個單元，歡迎扶輪大家庭的每位夥伴踴躍投稿

- 一、拾穗點滴：地區年度各講習或研習會心得與照片。
- 二、分享扶輪豐富：各分區及各社活動報導，或訊息需露出。
- 三、活動預告，精彩別錯過：總社、地區、及各分區重要活動預告。
- 四、扶輪心・委員情：依行政管理(社務)、社員發展、服務計畫(社務、職業、社區、國際、新世代)、扶輪基金、公共形象等5大委員會與5大服務將各社投稿分類編輯刊登。
- 五、扶輪采風錄：歡迎各分區及各社，以職業分類為主的社團，邀請各領域達人，分享、紀錄、採集，不同專業在各領域的專業及生活品味，歡迎各位社友踴躍投稿，尤其歡迎對新進社友進行邀稿、或專訪報導。

◎ 每月20日出刊，前一个月底25日截止收稿。

◎ 圖文稿件：1頁約800字，提供1張圖/字數約需500字、提供2張圖/字數約需300字

◎ 露出訊息，只有圖片者，請在50字(內)說明，圖片請以jpg檔為格式、解析度1MG以上。

◎ 注意事項：

- 1. 準時出刊，逾期則延期處理，感謝您的合作。
- 2. 稿件編輯處有取捨與刪改編輯權，同一服務活動請勿重複投稿。
- 3. 稿件請註明姓名、身份(社友、寶眷或執秘)、社內稱呼、所屬扶輪社、地址、照片(請附說明)、電話，本月刊投稿恕無稿費。

來稿請寄：

《總監月報》專屬E-mail：ri3490.gov1213@gmail.com

或洽 執行編輯--總監辦事處，執行秘書 紀婷云

電話：03-823-3611





吳副總統演說畢與 RIPN Gary、D.G. Young賢伉儷及與會重量級人士合影留念



邀請吳副總統敦義先生擔任貴賓蒞臨演說



國際扶輪3490地區總監林慶明(圖左)和新莊東區扶輪社梁永燦社長(中)代表扶輪社捐贈一輛復康巴士給新市政府由副市長許志堅代表接受



新莊東區扶輪社兩年累捐3輛復康巴士新聞登上了活動翌日的Taiwan News二版要聞

國際扶輪3490地區2012-2013年度總監辦事處

R. I. District 3490 2012-2013 Governor Office

地址/970花蓮市美八街17號

No. 17, Meigong 8th Road., Hualien City, Hualien County 970, Taiwan (R.O.C.)

TEL/(03) 823-3611 FAX/(03) 823-3616

E-Mail/ri3490.gov1213@gmail.com <http://www.rid3490.org.tw>